

**BIBLIOGRAFIJA DEL  
SLOVENSKIH PISATELJIC  
DO KONCA 1935**

**BIBLIOGRAPHIE DES OEUVRES  
DES ÉCRIVAINS FÉMININS SLOVÈNES**

**JUSQU'À LA FIN DE 1935**

**SESTAVILA  
ZLATA PIRNAT**

Izdalo Udruženje univerzitetski obrazovanih žena  
u Jugoslaviji.

**LJUBLJANA 1936**

81277

## Vsebina. — Table des matières.

Predgovor . . . . .	3
Avant-propos . . . . .	4
Uvod — Introduction . . . . .	5
 I. Abecedni pregled — Liste alphabetique . . . . .	7
A. Časniki, revije in zborniki — Journaux, revues et recueils . . . . .	7
B. Izvirna dela — Ouvrages originaux . . . . .	17
C. Prevodi — Traductions . . . . .	46
D. Skladbe — Ouvres de musique . . . . .	55
 II. Strokovni pregled — Index des matières . . . . .	58
A. Izvirna dela — Ouvrages originaux . . . . .	58
B. Prevodi — Traductions . . . . .	60
 III. Časovni pregled publikacij — Index chronologique . . . . .	61
Abecedno kazalo — Index alphabétique . . . . .	62



Q 302/1948.

81277

## Predgovor.

Bibliografijo del ženskih pisateljev v Sloveniji je sestavila Zlata Pirnat, absolventka ljubljanske univerze, historična skupina. Delala je predvsem na podlagi gradiva Drž. biblioteke v Ljubljani, s pomočjo bibliografij, katalogov itd., ki so v uvodu podrobno navedeni.

Glede formalne strani je treba pripomniti, da je bibliografija sestavljena po sedaj veljavnih predpisih, vendar se ponekod kakšen podatek kljub vestnemu iskanju ni dal ugotoviti. Avtorici se je tudi posrečilo razrešiti precejšnje število anonimnih naslovov.

Z ozirom na vsebino pa se mora podčrtati, da obsega bibliografija dela pisateljc na celotnem slovenskem etnografskem ozemlju, brez ozira na politične meje, ki ločijo n. pr. Gorico in Trst od slovenskega naravnega organizma, in vključuje tudi slovensko emigracijo v Ameriki. Knjige, ki so jih ženske ilustrirale, niso navedene, ravnotako so se morale izločiti razprave, čeprav obširne, ki niso izšle kot separata.

Delo avtorice se odlikuje po stremljenju po kolikor mogoči popolnosti, ki je tudi v precejšnji meri dosežena. Tako nudi bibliografija veren pregled sodelovanja slovenskih žen pri kulturnem življenju svojega naroda, in more služiti kot podlaga za nadaljnje podrobno obdelovanje.

Avtorica je v celotni bibliografiji upoštevala tudi vpliv politične in kulturne dejavnosti na ženske pisatelje in njihovo delo, kar je vključevalo tudi raziskovanje ženskih knjig in knjig o ženskih pisateljicah.

### **Avant-propos.**

La Bibliographie des écrivains féminins en Slovénie est l'oeuvre de Mlle Zlata Pirnat, ancienne élève de la Section historique de l'Université de Ljubljana. Elle a travaillé en premier lieu sur les fonds de la Bibliothèque d'Etat de Ljubljana, en servant des bibliographies, catalogues etc., énumérés dans l'Introduction.

En ce qui concerne la forme, la Bibliographie est composée d'après les prescriptions actuellement en vigueur. Pourtant, quelque part, quelque donnée n'a pu être trouvée, en dépit de recherches conscientieuses. L'auteur a aussi réussi à dénouer bon nombre de titres anonymes.

En ce qui concerne la matière, il faut, cependant, souligner que la Bibliographie embrasse l'oeuvre des écrivains féminins sur tout le territoire ethnographique slovène, ne prend pas en considération les frontières politiques qui séparent, p. e., Gorice et Trieste de l'organisme national slovène, et ne néglige point l'émigration slovène en Amérique. Les livres illustrés par peintres féminins ne sont pas mentionnés, et les traités quoique importants, qui n'ont pas paru séparément, sont également éliminés.

Le travail de l'auteur est distingué par le soin de donner une revue des plus complètes et, presque partout, ce but est aussi atteint. Ainsi, cette Bibliographie offre une bonne revue de la collaboration des femmes slovènes à la vie culturelle de leur nation, et peut servir comme point de départ aux études plus spéciales.

*Dr. M. Pivec-Stelè.*

## **Uvod. — Introduction.**

Pri sestavljanju pričajoče bibliografije sem uporabila sledeče pripomočke:

En komponant la Bibliographie présente, je me suis servie des sources suivantes:

Fr. Simonič: Slovenska bibliografija (1550—1900), Ljubljana, 1903/05. — K. Glaser: Slovenska bibliografija za l. 1901., Zbornik Slovenske Matice IV (1902). — J. Šlebinger: Slovenska bibliografija za l. 1902.—1906., Ljubljana, Zbornik Matice Slovenske V (1903)—IX (1907). — J. Šlebinger: Slovenska bibliografija za l. 1907.—1912., Ljubljana, 1913. — J. Šlebinger: Slovenska bibliografija za l. 1913.—1918., Ljubljana, Carniola Nova vrsta VI (1915) —IX (1918). — J. Šlebinger: Slovenska bibliografija za l. 1929., Ljubljana, Slovenski tisk, l. 1929. — (Izšla tudi kot separatum.) — J. Šlebinger: Slovenska bibliografija za l. 1930., Ljubljana, Slovenski tisk l. 1930. (nezaključena, radi prenehanja lista). — J. Šlebinger: Bibliografija za jezikoslovje, slovstveno zgodovino in zgodovino, 1913—1927, Časopis za slovenski jezik, književnost in zgodovino I (1919)—VII (1928). — J. Šlebinger: Publikacije Slovenske Matice od l. 1864.—1930., Ljubljana, 1930. — M. Marolt, F. Šijanec in J. Šlebinger: Bibliografija za umetnostno zgodovino, Ljubljana, Zbornik za umetnostno zgodovino, I (1921)—XII (1933). — J. Glaser: Pregled mariborskega časopisa po prevratu, Mariborski koledar, 1935. — Fr. Bevk: Slovenske knjižne izdaje v Italiji, Trst, Luč I (1927)—VIII (1932). — A. Kacin: Slovenski tisk v Italiji od 4. nov. 1918 do 31. jun. 1930, Gorica, Jadranski almanah za l. 1925.—1930. — A. Kacin: Slovenski tisk v Italiji od 1. jun. 1930 do 31. dec. 1934 (delo ni objavljeno). — L. Legiša: Slovensko časopisje na Primorskem, Zagreb, Jadranski kalendar 1935. — Frank Zaitz: Slovenske knjige in brošure, ki so izšle v Ameriki, Chicago, Ameriški družinski koledar 1928. — Frank Zaitz: Seznam slovenskih časopisov v Ameriki, Chicago, Ameriški družinski koledar 1926—1935. — Koželj Slavko: Rokopisna bibliografska kartoteka Glasbene Matice. — Glavni seznam knjig knjigarne Učiteljske tiskarne v Ljubljani, 1934. — Katalog slo-

venskih knjig. Ob svoji desetletnici Nova Založba v Ljubljani, 1927. — Katalog ob petdesetletnici Jugoslovanske knjigarne v Ljubljani (1879—1929), 1929. — Katalog slovenskih knjig, Knjigarna L. Schwentner, Ljubljana, l. 1928. — Seznam mladinskih knjig Jugoslovanske knjigarne v Ljubljani. — Seznam knjig Zvezne knjigarne v Ljubljani. — Slovenska žena, Ljubljana, l. 1926. — Slovenski biografski leksikon I—II, 5—6 (1925—1935).

Nadalje bibliografske podatke v različnih časnikih, revijah in zbornikih, kataloge, ki so jih izdale naše knjigarnе in založbe, kataloge Drž. biblioteke v Ljubljani, kataloge ostalih naših javnih knjižnic v Ljubljani, kakor tudi ustne in pismene informacije. Žal pa nisem dobila na vsa vprašanja in dopise odgovora. Vsem, ki so mi pri tem delu bili kakorkoli na razpolago, iskrena hvala. Posebno sem še dolžna zahvalo direktorju Drž. biblioteke g. dr. Janku Slebinerju, arhivarju Glasbene Matice g. Slavku Koželju in g. A. Kacinu, ki so mi dovolili uporabo svojih še ne objavljenih bibliografij, nadalje ge. dr. M. Pivec-Stelè, ki je pregledala celotno delo in vsem, ki so mi pomagali pri francoških naslovih, posebno ge. Silvi Vogelnik.

Ensuite, j'ai utilisé les données bibliographiques des différents journaux, revues et recueils, les catalogues de nos librairies et de nos éditeurs, les catalogues de la Bibliothèque d'Etat et des autres bibliothèques publiques de Ljubljana, ainsi que des informations reçues par écrit ou recueillies personnellement; malheureusement, quelque part, je n'ai pas reçu de réponse. Je remercie sincèrement tous ceux qui m'ont aidé, spécialement M. J. Slebinger, directeur de la Bibliothèque d'Etat, M. Slavko Koželj, archiviste de la Glasbena Matica, et M. A. Kacin, qui m'ont permis l'utilisation de leurs bibliographies manuscrites, Mme M. Pivec-Stelè, qui a revu tout l'ouvrage, et toutes celles qui se sont chargées des traductions françaises, spécialement Mlle Silva Vogelnik.

**Zlata Pirnat.**

## I.

### Abecedni pregled. — Liste alphabetique.

#### A.

##### Časniki, revije in zborniki. — Journaux, revues et recueils.

1 ALMANAH, ŽENSKI. (*Almanach féminin*) Izdala in založila Belomodra knjižnica v Ljubljani. Tiskala tisk. Merkur v Ljubljani. Uredila Vida Kraška [Vida Lapajne]. 1930, III, 54 str., oglasi, V 8°.

2 DELAVEC, TOBAČNI. (*L'ouvrier de la manufacture des tabacs*) Glasilo slovenskih članov Strokovne zveze tobačnih delavk in delavcev avstrijskih. Mesečnik. Ljubljana, 1906—1915. Izdajatelj in odgovorni urednik Fran Rottermann. Od apr. 1912 do dec. 1915 je list urejevala Alojzija Štebi. Tiskarna Ivan Lampret v Kranju. 4°.

3 DEMOKRACIJA. (*La démocratie*) Socijalistična revija. Izhaja začasno po enkrat na mesec kot dvojna številka. [Od jan. 1918 do avg. 1919 je list urejevala in bila za uredništvo odgovorna Alojzija Štebi.] Lastnina in založba Slovenske Socijalne Matice v Ljubljani. 1918 tiskala Zvezna tiskarna v Ljubljani, 1919 tiskala Učiteljska tiskarna v Ljubljani. V 8°.

4 DVOR, NEBEŠKI: (*Les palais célestes*:) ali družbeno češčenje našega Gospoda Jezusa Kristusa, Marije matere božje in ljubih svetnikov. Pritejeno za Marijine Kongregacije in družine. Sestavila redovnica Uršulinka [M. Ivana Ozvald]. Založil Uršulinski samostan v Ljubljani. Tiskala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. Zvezek 1—12 (jan.—dec. 1929), po 40—49 str., 16°. (Izšlo tudi kot knjiga, gl. štev. 174.)

**5 GLAS, NAŠ.** (*Notre voix*) Glasilo Osrednje zveze javnih nameščencev in upokojencev za Slovenijo v Ljubljani. List izhaja trikrat na mesec. 1919—. Od dec. 1923 do apr. 1925 je bila odgovorna urednica Alojzija Štebi. Izdaja Osrednja zveza javnih nameščencev in upokojencev za Slovenijo v Ljubljani. <sup>2°</sup>

**6 GOSPODINJA.** (*La ménagère*) Glasilo Zveze gospodinj. Izdaja in ureja za Zvezo gospodinj Anica Kropivnik v Ljubljani. Izhaja 10 krat letno. Ljubljana, 1932—. Tiskala tiskarna Merkur. <sup>4°</sup>

**7 GOSPODINJA, NAŠA.** (*Notre ménagère*) Glasilo slovenskih gospodinj in deklet. Izhajala je kot mesečna priloga Slovence in Domoljuba v Ljubljani od 1910—1915. Urednica Ema Pečejeva. Lastnik in izdajatelj je bila Kolinska tovarna. Tiskala Katoliška tiskarna v Ljubljani. <sup>4°</sup>

**8 GOSPODINJA, SLOVENSKA.** (*La ménagère slovène*) Izhajala je vsako prvo soboto (pozneje vsako tretjo soboto) vsakega meseca kot priloga Našemu listu. Ljubljana, 1905—1913. Urednica Minka Govekar. Lastnik in izdajatelj Jelačinova (pozneje Kolinska, pozneje Prva Jugoslovanska) tovarna kavinih surogatov v Ljubljani. Tisk A. Slatnar v Kamniku. Od 1905—1909, <sup>4°</sup>; od 1910—1912, <sup>8°</sup>.

**9 IZVESTJE.** I. (1892/93)—XXXIX. (1931/32) letnik. (*Annuaire de l'Ecole normale des Soeurs des écoles à Maribor*) Zasebno žensko učiteljišče šolskih sester v Mariboru. V samozaložbi. Tiskarna sv. Cirila v Mariboru. 24—32 str., V <sup>8°</sup>.

**10 IZVESTJE LICHTENTURNOVEGA ZAVODA V LJUBLJANI.** (*Annuaire de l'Ecole primaire supérieure de l'Institut Lichtenturn à Ljubljana*) Štirirazredna dekliška meščanska šola 1932/33—. [Sestavili in uredili S. S. Cirila Rakovec in Metodija Sušteršič.] Izdalo in založilo predstojništvo Lichtenturnovega zavoda. Tiskala Jugoslovanska tiskarna. 24—32 str., V <sup>8°</sup>.

**11 IZVESTJE ZASEBNEGA ŽENSKEGA UCITELJISCA Z VADNICO PRI URSULINKAH V LJUBLJANI.** (*Annuaire de l'Ecole normale et de l'Ecole primaire annexe des Ursulines à Ljubljana*) 1930/31—1933/34. [Prvi let-

nik uredila in sestavila M. Klementina Kastelic, ostalo M. Kajetana Grajzar.) Izdalo in založilo predstojništvo uršulinskega samostana. Tiskal Makso Hrovatin. 22—24 str., V 8<sup>o</sup>.

**12 IZVESTJE ZASEBNE ŽENSKE REALNE GIMNAZIJE URŠULINK Z INTERNATOM V LJUBLJANI.** (*Annuaire du Lycée des Ursulines à Ljubljana.*) 1930/31—1935/36. Izdalo in založilo predstojništvo uršulinskega samostana. [Uredila in sestavila M. Imakulata Leben O. S. U.] Prva dva letnika tiskal Makso Hrovatin, pozneje Univerzitetna tiskarna 18—24 str., V 8<sup>o</sup>.

**13 JADRANKA.** (*La femme adriatique.*) Glasilo zavednega ženstva (pozneje: Glasilo odločnih in neustrašenih). Izhajala je enkrat mesečno 1921—1923. Urednica Mara Stepančič-Gregorič v Trstu. Izdaja tržaška podružnica CMD (prve tri štev.), pozneje Mara Stepančič-Gregorič. Tiskala tiskarna Edinost v Trstu, pozneje tiskarna Spazzal v Trstu, 4<sup>o</sup>.

**14 JUTRO, MLADO.** (*Le «Matin» des enfants.*) Priloga nedeljski štev. dnevnika »Jutro«. Ljubljana 1931 —. Od 1932 —, urednica Franka Levstik. 1930—1931, 2<sup>o</sup>; od 1932 —, 8<sup>o</sup>.

**15 KNJIŽNICA, SLOVENSKA ŽENSKA.** (*La bibliothèque des femmes slovènes.*) Izdaja in zalaga Marioborsko slovensko žensko društvo. Tisk Mariborske tiskarne.

I. zvezek: Ivan Lah, Josipina Turnograjska. Njeno življenje in delo. 1921, 116 str., 8<sup>o</sup>.

**16 KNJIŽNICA, STROKOVNA — ŽENSKEGA SVETA.** (*La bibliothèque spéciale du «Monde des femmes».) Izdaja in zalaga Milka Martelanc. Tisk J. Blasnika nasl.*

I. zvezek: Milka Martelanc, Dekliško perilo. Ilustrirala Nada Lampret (s prilogom). 1933, 32 str., 8<sup>o</sup>.

**17 KOLEDAR, GOSPODINJSKI.** (*Almanach des ménages.*) Izšel je za l. 1919. in 1920. Uredila Utva [Ljudmila Prunk]. Založila knjigarna J. Štoka v Trstu. Tiskala tiskarna Edinost v Trstu. L. 1918. in 1919., 96 str., 8<sup>o</sup>.

**18 KOLEDAR, GOSPODINJSKI.** (*Almanach des ménages.*) 1934—. Izdaja in ureja Utva [Ljudmila Prunk]. Samozaložba. Tiskarna Slovenija v Ljubljani. V 8<sup>o</sup>.

**19 KOLEDAR, GOSPODINJSKI.** (Almanach des ménagères.) Za prestopno leto 1932. Založila Gospodinjska šola v Mariboru. Tiskarna sv. Cirila v Mariboru. 1932, 192 str., 16<sup>o</sup>.

**20 KOLEDAR, GOSPODINJSKI — JUGOSLOVANSKE MATECE.** (Almanach des ménagères, édité par la Jugoslavanska Matica.) 1921—1933. Uredila Utva [Ljudmila Prunk]. Založba Jug v Ljubljani. L. 1921—1923. tiskala tiskarna Sava v Kranju, 1924 tiskarna Merkur v Ljubljani, 1925 Zvezna tiskarna v Ljubljani, 1926 tiskarna Edinost v Trstu, 1927 tiskarna Josip Krmpotič, Vir-Domžale, 1928—1933 Makso Hrovatin v Ljubljani. 8<sup>o</sup>.

**21 KOLEDAR ŽENE IN DOMA.** (Almanach »La femme et le foyer«.) 1931—. Ureja Rija Podkrajškova. Tisk Delniške tiskarne. (Za l. 1935. tiskala Ljudska tiskarna v Mariboru.) 8<sup>o</sup>.

**22 LIST, ŽENSKI.** (Journal des femmes.) Glasilo slovenskega socijalističnega ženstva. Mesečnik. Ljubljana. Izdajateljica in odgovorna urednica Alojzija Štebi. Izhajal je l. 1913, izšlo je le pet številk. Tisk A. Slatnar v Kamniku. Po 8 str., 8<sup>o</sup>.

**23 LIST, ŽENSKI.** (Journal des femmes.) Glasilo delavskih žen in deklet. (Od l. 1933. Glasilo Organizacije hišnih poslov Jugoslavije.) Ljubljana. Izhajal je kot mesečnik od 1. oktobra 1924 do 1. novembra 1935. Urednice so bile: od 1925 do srede 1929 Marija Rakovec, od srede 1929 do 1932 Štefanija Brezar, od 1932 do 1934 je list urejal redakcijski odbor [Milena Premru-Mohorič, Poldka Kos, Štefka Zbašnik, Štefanija Brezar.], 1935 je bila odgovorna urednica Eda Komavli in predstavnica Fani Flajš. Od 1924—1927 tiskali J. Blasnika nasl., od 1928—1935 Ljudska tiskarna v Mariboru, 4 str., (izredne prilike 6—8 str.), 8<sup>o</sup>.

**24 NAPREJ.** (En avant.) Glasilo Jugoslovanske socialno demokratične stranke v Ljubljani. Izhaja razen ponedeljka vsak dan dopoldne. Izdajatelj Viktor Zore. Od 15. jul. do 5. nov. 1917 je list urejevala in bila za uredništvo odgovorna Alojzija Štebi. Tisk Učiteljske tiskarne v Ljubljani. 2<sup>o</sup>.

**25 OTROK.** (L'enfant.) Zaznamek razstave za vzgojo, varstvo in splošni blagor mladine. Izdalо in založilo Splošno slo-

vensko žensko društvo. Uredila in zbrala Minka Govekar. Ljubljana, Narodni dom, meseca sept. 1908. Tisk Narodne tiskarne v Ljubljani. 58 str., 8<sup>o</sup>.

26 [PODGORNIK Angela.] Za pridne roke. Knjiga za ročna dela. (Pour mains appliquées. Livre des travaux manuels.) Izdaja za svoje naročnice založba lista >žena in dom< v Ljubljani. Tiska Ljudska tiskarna v Mariboru. 8<sup>o</sup>.

I. del: Kvačkanje. (Ouvrage au crochet.) L. 1931., 100 str., oglasi, 8<sup>o</sup>.

II. del: Šivanje. (Couture.) L. 1932., 72 str., oglasi, 8<sup>o</sup>.

III. del: Pletenje in krpanje. (Tricotage et rapiéçage.) L. 1934., 96 str., oglasi, 8<sup>o</sup>.

IV. del: Vezenje in druga ročna dela. (Broderie et d'autres travaux manuels.) L. 1935., 104 str., oglasi, 8<sup>o</sup>.

27 POMOČNICA, GOSPODINJSKA. (La servante.) Glasilo Pripravljalnega odbora za organizacijo gospodinjskih pomočnic in hišnih delavk v Ljubljani. (Od 1932, Glasilo Zveze gospodinjskih pomočnic in hišnih delavk.) Mesečnik. Ljubljana 1931—. Lastnik in izdajatelj konzorcij Gospodinjske pomočnice. Urejuje in odgovarja Franja Petričeva. Tisk J. Blasnika nasl. 6—8 str., 8<sup>o</sup>.

28 POROČILO, LETNO — NOTRANJIH URSULINSKIH SOL V ŠKOFJI LOKI. (Annuaire des écoles intérieures des Ursulines à Škofja Loka.) (Sledi nemški naslov.) 1862—1882. [Od 1875, ko je tudi slovenski del, jih je urejela M. Veronika Poljanec.] Založil Uršulinski samostan v Škofji Loki.

29 POROČILO, LETNO — URSULINSKE MESCANSKE SOLE V LJUBLJANI. (Annuaire de l' Ecole primaire supérieure des Ursulines à Ljubljana.) 1934/35 do 1935/36. Izdal in uredilo ravnateljstvo [M. Felicita Majdič.] Založil Uršulinski samostan. Tisk Gale, Vič. 16 str., V 8<sup>o</sup>.

30 POROČILO, LETNO — URSULINSKIH DEKLISKIH SOL V LJUBLJANL. (Annuaire des écoles des Ursulines à Ljubljana.) (Sledi nemški naslov.) 1894/95—1910/11. Izdal ravnateljstvo. [Uredila in sestavila Maksimilijana Kolenc.] Založile Uršulinske dekliške šole. Tiskal R. Milic v Ljubljani. 24 do 42 str., V 8<sup>o</sup>.

**31 POREČILO, LETNO — VNANJIH URSULINSKIH ŠOL V SKOFJI LOKI.** (*Annuaire des écoles extérieures des Ursulines à Škofja Loka.*) 1903/4—1906/7. [Za leto 1903/4—1904/5 je poročila izdala in uredila M. Borgija Bohinec, za 1906/7 M. Mihaela Žmitek.] Založil Uršulinski samostan v Škofji Loki.

**32 POREČILO, LETNO — ZASEBNEGA ŽENSKEGA UCITELJIŠCA URSULINK V SKOFJI LOKI.** (*Annuaire de l'Ecole normale des Ursulines à Škofja Loka.*) 1929/30 do 1932/33. [Poročila za l. 1929/30—1931/32 je uredila M. Salezija Kalan O. S. U., za l. 1932/33 M. Katarina Pirc O. S. U.] Izdalо ravnateljstvo. Založil Uršulinski samostan. Tisk Tiskovnega društva v Kranju. 16 str., V 8<sup>o</sup>.

**33 POREČILO, LETNO — ŽENSKEGA UCITELJIŠČA IN Z NJIM ZDRUŽENE VADNICE PRI URSULINKAH V LJUBLJANI.** (*Annuaire de l'Ecole normale et de l'Ecole primaire annexe des Ursulines à Ljubljana.*) 1929/30. (Naslednja leta nosi naslov Izvestje.) [Uredila M. Clementina Kastelic.] Izdalо ravnateljstvo. Založilo predstojništvo uršulinskega samostana v Ljubljani. Tiskal M. Hrovatin v Ljubljani. 20—26 str., V 8<sup>o</sup>.

**34 POREČILO OB 30 LETNICI DRUSTVA UCITELJIC V LJUBLJANI.** (*Exposé à l'occasion du 30<sup>e</sup> anniversaire de l'Organisation des institutrices à Ljubljana.*) [Zbrala in uredila Milka Umberger.] Založilo »Društvo učiteljice v Ljubljani. Natisnila Učiteljska tiskarna v Ljubljani. L. 1929., 28 str. V 8<sup>o</sup>.

**35 PREDAVANJA ZA DEKLISKE SESTanke.** (*Conférences pour les réunions des jeunes filles.*) Izdaja Orliška podzveza v Ljubljani. (Anica Lebar.) L. 1925. je bila urednica Anica Lebar, 1926 Anica Golob. Izšlo IX zv., toda prvih V so spisali in uredili moški. Od 1923—1925 tiskalo Tiskovno društvo v Kranju, l. 1926 Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. Izhalala so 1923—1926.

Zvezek I.—V., uredili in spisali moški. L. 1923—1924, 8<sup>o</sup>.

Zvezek VI., sestavila in uredila Anica Lebar, učiteljica. O glasbi. O petju. O pesništvu. O dramatskem pesništvu. L. 1925.

Zvezek VII., sestavila in uredila Anica Lebar, učiteljica. Temelji lepega vedenja. Splošna pravila lepega vedenja. Lepo vedenje v javnosti. L. 1925.

Zvezek VIII., sestavila Anica Lebar, uredila Anica Golob. O dekliškem čtvu. Splošna pravila za čitanje. L. 1926.

Zvezek IX., sestavila Anica Lebar, uredila Anica Golob. Lepo vedenje doma. Lepo vedenje v družbi. Lepo vedenje v mojem poklicu. L. 1926.

**36 PRIJATELJ, DOMAČI** (L'ami du foyer.) Mesečnik za odjemalce Vydrove tovarne hranil. Izhajal je v Pragi od 1. apr. 1904—1914. Urednica Zofka Kveder-Jelovšek. Tisk Binko et Zika v Pragi II. Let. 1.—11., 8<sup>o</sup>.

**37 RENZENBERG** Pavla pl. Ženska ročna dela za pouk na ženskih učiteljiših. (Les travaux manuels des femmes pour l'enseignement aux Ecoles normales.) Počitna knjiga za učiteljice. Sestavila — —, c. kr. učiteljica na ljubljanskem učiteljišču. Natisnila in založila Ig. pl. Kleinmayr in Ferdo Bamberg. 8<sup>o</sup>.

I. del: Kvačanje. (Les ouvrages au crochet.) Z 58 nariski in 1 dodat. L. 1897., 99 str.

I. del: Kvačanje. (Les ouvrages au crochet.) Z 58 nariski in 1 dodat. II. izd. 1914., 107 str.

II. del: Pletenje. (Le tricotage.) Z 72 nariski. L. 1902., VII., 245 str.

III. del: Šivanje. (La couture.) S 66 nariski in z dvema polama s kroji. L. 1908., VII., 149 str.

**38 ROŽE SV. MALE TEREZIKE.** (Roses de Ste Thérèse.) Izdaja, zalaga in ureja samostan Karmeličank na Selu pri Ljubljani. Tiskala Zadružna tiskarna v Ljubljani.

Zvezek I. Rože sv. Terezije. [Povzeto po francoskem zvezku Pluie de roses.] Tiskala tiskarna Krajec v Novem mestu. 1927., 30 str., 16<sup>o</sup>.

Zvezek II. Čudežne rože sv. Male Terezije. [Povzeto po francoskem zvezku Pluie de roses.] Tiskala tiskarna Krajec v Novem mestu. 1930., 45 str., 16<sup>o</sup>.

**39 SLOVENKA, AMERIŠKA.** (La Slovène américaine.) I. knjiga. Izdala Slovenska ženska zveza v Ameriki. Uredila Fa-

nica Jazbec. Izdala in založila književna Matica Slovenske ženske zveze, Chicago, Illinois. Tiskala tiskarna Edinost Publishing Co., Chicago. 1928, 144 str., oglasi. V 8<sup>o</sup>.

**40 SLOVENKA.** (*La Slovène*) Glasilo slovenskega ženstva. Izhajala je vsakih 14 dni od 1897—1900, na poldružni tiskani poli kot priloga Edinosti. Lastnik konzorcij lista Edinosti. Urednica Marica Nadliškova v Trstu. Tisk tiskarne Dolenc v Trstu. — Od 1900—1904 je postal list samostojen mesečnik: »Slovenka«. Glasilo slovenskega ženstva. Urednica Ivanka Anžič-Klemenčičeva. Izdaja, zalaga in tiska tiskarna Edinost v Trstu, 4<sup>o</sup>, (od l. 1902.), 8<sup>o</sup>.

**41 SLOVENKA.** (*La Slovène*) Mesečnik. Izhajala je v Ljubljani od 15. jan. 1919 do jun. 1919. Urednica Ivanka Anžič-Klemenčičeva. Tiskala Jugoslovanska tiskarna. 175 str., V 8<sup>o</sup>.

**42 SLOVENKA.** (*La Slovène*) Mesečnik. Izhajala je v Gorici enkrat mesečno vse l. 1922. Lastnik in izdajatelj konzorcij Slovenke. Urednica Gizela Ferjančič. Tisk Narodne tiskarne v Gorici. 4<sup>o</sup>.

**43 SVET, ŽENSKI.** (*Le monde des femmes*) Glasilo ženskih društev Julijanske Krajine. Mesečnik. Izhajal je 15. jan. 1923 — jan. 1929 v Trstu. Lastnik in izdajatelj Žensko dobrodeleno udruženje v Trstu. Urednica Pavla Hočevar. Tisk tiskarne Edinost v Trstu. — Od l. 1929. izhaja Nova serija. Lastnik in izdajatelj konzorcij Ženskega Sveta v Ljubljani. Urednici Pavla Hočevar in Milka Martelanc. Od l. 1933. izhaja tudi priloga Naš dom, ki jo ureja Minka Govekar. V 8<sup>o</sup>.

**44 VESNA.** (*Le Printemps*) Slovenski modni list. Lastnik in izdajatelj konzorcij Vesne v Ljubljani. Uredniki: Marija Šarc, Ivan Lah, Ivan Vavpotič, Tisk Delniške tiskarne v Ljubljani. L. 1921., izšlo le 5 štev, po 32 str., 2<sup>o</sup>.

**45 VESTNIK, BABISKI.** (*Bulletin des sages-femmes*) Strokovno glasilo slovenskih babic. (Pozneje: Glasilo diplomiranih babic za Slovenijo.) Urednica Katinka Kvartič, vpok. Šol. babica v Ljubljani. Izhaja od 1929, v letnem obsegu šestih tiskanih pol. Tiskala tiskarna Slovenija. V 8<sup>o</sup>.

**46 VIGRED.** (*Le Printemps*) Splošno dekliško glasilo. (Od l. 1930. Ženski list.) Mesečnik. Izhaja od 1923. Izdaja Orliška

podzveza v Ljubljani, od 1926 Anica Lebar, od 1930 Konzorcij Vigredi. Urednice: Cilka Krek od 1923 do 1925, Anica Lebar od 1926—. Tisk tiskovnega društva v Kranju do 1926. Jugoslovenske tiskarne do 1932, Misijonske tiskarne do —. L. 1923. je list izhajal na 16 str., pozneje 24 str., 8<sup>o</sup>.

**47 ZAPISKI, NASI.** (*Notre chronique*) Socijalna revija. Izhajajo 10. vsakega meseca. Mesečnik. Izdali in založili »Naši zapiski« v Ljubljani. Izdajatelj in odgovorni urednik Jožef Breskvar. Od jan. 1905 do dec. 1905 je list urejeval Alojzija Stebi. Tiskal Jožef Pavliček v Kočevju. V 8<sup>o</sup>.

**48 ZARJA.** (*L'Aurore*) Glasilo Slovenske ženske zveze v Ameriki. Mesečnik. Ustanovljen jul. 1929 v Chicagu. Urednica Julija Gottlieb. Od l. 1933 je podnaslov lista: Glasilo in last Slovenske ženske zveze v Ameriki. Urednica Albina Novak, Cleveland.

**49 ZBIRKA SLOVENSKIH KNJIŽEVNIC.** (*Anthologie des femmes de lettres slovènes*) Zalaga in izdaja ženska založba Belo-modra knjižnica. Lastnik in izdajatelj Minka Krofta. Tisk tiskarne Merkur v Ljubljani.

I. zvezek: Jerajeva Vida. Izbrano delo. Uredila Marja Boršnik. Platnice izdelala Gizela Šuklje. Risbo Vide Jerajeve oskrbela Henrika Šantel. 1935, 200 str., rokopisna pesem iz l. 1901, 8<sup>o</sup>.

**50 ZORA, KOROSKA.** (*L'aurore de Carinthie*) Glasilo zveze ženskih društev za Koroško. Izhaja vsak drugi četrtek. Urednica je bila od 1.—6. štev. Ani Furlan v Borovljah, od 7.—14. štev. M. Modičeva v Velikovcu. List je izhajal od 1. aprila do 23. sept. 1920. Tiskala tiskarna Drava v Borovljah po 8 str., 4<sup>o</sup>.

**51 ŽENA IN DOM.** (*La femme et le foyer*) Ilustriрана revija. Ženski mesečnik. Izhaja vsakega 15. v mesecu v Ljubljani. Izdaja konzorcij. List je bil ustanovljen l. 1930. in izhaja do danes. Urednica Rija Podkrajšek. Tisk Delniške tiskarne v Ljubljani. 44 str., priloga za ročna dela. 4<sup>o</sup>.

**52 ŽENA, SLOVENSKA.** (*La femme slovène*) Glasilo slovenskih žen. Mesečnik. Lastnica, izdajateljica in urednica Marica Šega v Ljubljani. 1912, izšlo le 7 štev. Tiskala tiskarna Sava v Kranju prvih 5 štev., pozneje Narodna tiskarna v Ljubljani.

**53 ŽENA, SLOVENSKA.** (La femme slovène.) Zbrala in uredila Minka Govekar. O priliki razstave Slovenska žena, na velesejmu v Ljubljani, izdalo Splošno žensko društvo leta 1926. Založba: Jugoslave Express Reclame Company, d. z o. z. v Ljubljani. Tisk tiskarne Edinost v Trstu. 280 str., V 8<sup>o</sup>.

1

Zaradi popolnosti slovenske separatne izdaje navajamo še naslednja dva lista, ki sta izhajala v hrvatskem jeziku, in sta uvrščena v hrvatskem delu bibliografije:

**SIJELO ZA ZABAVU I POUKU.** Vlasnik izdavatelj i odgovorni urednik F. Vydra. Tekst uredila Zofka Kveder-Jelovšek. Prag—Zagreb 1904/5—1905/6.

**ZENSKI SVIJET.** Izdala i uredila Zofka Kveder-Demetrović. Zagreb 1917/1918. [Pod naslovom] Jugoslavenska žena 1919/1920.

in

**ŽENSKI POKRET.** Organ alijanse ženskih pokreta u kraljevini Jugoslaviji. Beograd 1919—. Urednici: Alojzija Štebić, Beograd; Darinka Stojanović, Beograd. 16 str., 4<sup>o</sup>. Štamparija "Privrednik" Beograd.

ki je uvrščen v srbski del bibliografije.

**B.**

**Izvirna dela. — Ouvrages originaux.**

ANGELIK, gl. KOVACIĆ Tončka.

54 APPE Josipina. Varčna gospodinja. (La ménagère économique.) Samozaložba. Tisk tiskarne Merkur v Ljubljani. Novo mesto, 1931, 62 str. 8<sup>o</sup>.

55 ARKOVA Ema. Prikrojevanje perila po životni meri. (La coupe du linge sur mesure.) Sestavila — —, učiteljica na tehniški srednji šoli v Ljubljani. Odobrilo ministrstvo trgovine in industrije v Beogradu z razpisom od 16. apr. 1927, br. 228, kot pomožno učno knjigo na strokovnih šolah. Založila Jugoslovanska knjigarna v Ljubljani. Natisnila Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1927, 64 str., 4<sup>o</sup>.

56 BARLOVA Herma. Proste vaje članic. (Exercices gymnastiques pour femmes.) Proste vaje za I. pokrajinski zlet v Ljubljani in za medzletne tekme I. 1933. Izdalо načelništvo Saveza SKJ. Tiskala Učiteljska tiskarna v Ljubljani. 1933, 67—154 str., 16<sup>o</sup>.

57 BORSNIK Marja. France Levstik in Prešernova hči. (François Levstik et la fille de Prešeren.) Pošaben odtis iz Levstikovega zbornika. Izdal in založil Slavistični klub na Univerzi v Ljubljani I. 1933. Tiskali J. Blasnika nasl. v Ljubljani. Odtis 1935, 303—331 str., V 8<sup>o</sup>.

— —. Jerajeva Vida. Izbrano delo. (Morceaux choisis de l'œuvre de Vida Jeraj.) Gl. Zbirka Slovenskih književnic.

BURGER Ilka, gl. VASTE-BURGER Ilka.

CHAMBON, sestra Marija Marta, gl. PLEVEL Magdalena O. S. Urs.

CIZERLJ Marica, gl. STERNAD-CIZERLJ Marica.

**58 ČERNEJ** Anica. Kapljice. (*Gouttelettes.*) Besedilo priredila — —. Slike izdelal Edo Deržaj. Knjižnica Mladinske Matice 26. Izdala in založila Mladinska Matica v Ljubljani. Ofsetni tisk Josip Čemažar v Ljubljani. 1934, (66 str.), 8<sup>o</sup>.

**59 — —. Metuljčki.** (*Les petits papillons.*) Založila in tiskala Zvezna tiskarna v Celju. 1930, (56 str.), 8<sup>o</sup>.

**60 — —. Za vesele in žalostne čase.** (*Pour heures gaies et tristes.*) Besedilo priredila — —. Slike izdelal Edo Deržaj. Knjižnica Mladinske Matice 21. Izdala in založila Mladinska Matica v Ljubljani. Ofsetni tisk Josip Čemažar v Ljubljani. 1933, (64 str.), 8<sup>o</sup>.

**61 DEBELAKOVA** M(ariko) M(arija). Plezalna tehnika. (*La technique du grimpage.*) Planinska knjižnica 2. Vse risbe izdelal Edvard Deržaj. Izdalo in založilo Slovensko planinsko društvo v Ljubljani. Tiskala tiskarna Merkur v Ljubljani. 1933, 3+89 str., 8<sup>o</sup>.

**DEMETROVIĆ** Zofka, gl. **KVEDER** Zofka.

**DEODATA** S., gl. **KUMP** Deodata S.

**ELIZABETA** S., gl. **KREMŽAR** Elizabeta O. S. Urs.

**62 FATUR** Lea. Vislavina odpoved. (*La renonciation de Vislava.*) Povest iz druge švedsko-poljske vojske. Slovenske Večernice zv. 66. Izdala in založila Družba sv. Mohorja v Celovcu. Tiskala tiskarna Družbe sv. Mohorja v Celovcu. 1912, 77 str., 8<sup>o</sup>.

**63 [FERJANCIC** Gizela], pseud. **MAJEVA** Gizela. Nova kuharica. (*La cuisinière nouvelle.*) Izdala in založila književna zadruga Goriška Matica v Gorici. Natisnila Tipografija Consorziale v Trstu. 1931, 208 str., 8<sup>o</sup>.

**64 — —. Telesna vzgoja otrok.** (*L'éducation physique des enfants.*) Izdala in založila književna zadruga Goriška Matica v Gorici. Natisnila Tipografija Consorziale v Trstu. 1932, 104 str., 8<sup>o</sup>.

**65 — —. Vzorna Gospodinja.** (*La ménagère modèle.*) Izdala in založila književna zadruga Goriška Matica v Gorici. Tiskala tiskarna Edinost v Trstu. 1930, 184 str., 8<sup>o</sup>.

66 [FRANKO Marija Doloroza M.], pseud. MIRJAM. Sveta Terzija deteta Jezusa. (*Sainte Thérèse de l'Enfant Jésus*.) Čudodelka naših dni. Nebeske rože III. Izdaja in urejuje Alojzij Stroj. Tiskala Jugoslovanska tiskarna 1931, 238 str., 8<sup>o</sup>.

67 GOVEKAR-VASIČ Minka. Dobra gospodinja. (*La bonne ménagère*) Založil L. Schwentner v Ljubljani. Natisnil A. Slatnar v Kamniku. 1908, IV, 226 str., 8<sup>o</sup>.

68 — —. Dobra kuharica. (*La bonne cuisinière*) Druga pomnožena izdaja z 9 prilogami v barvotisku. [Prvo izd. gl. Vasič Minka.] Založil L. Schwentner v Ljubljani. Natisnil A. Slatnar v Kamniku. 1909, IV, 582, XXXIII str., 8<sup>o</sup>.

69 GRAFENAUER Milica. Iz duhovnega življenja družine. (*De la vie spirituelle de la famille*) Mohorjeva knjižnica 42. Založila družba sv. Mohorja v Celju. Natisnila Mohorjeva tiskarna v Celju, r. z. z o. z. 1931, 166 str., 8<sup>o</sup>.

70 — —. Ljubezen, zakon, družina. (*L'amour, le mariage, la famille*) Izdala Mohorjeva družba v Gorici. Tiskala katoliška tiskarna v Gorici. 1934, 190 str., 8<sup>o</sup>.

71 [GRASSELLI Marijana], pseud. MORAVEC Marija. Iz francoske meščanske kuhinje. (*De la cuisine bourgeoise française*) Nad 1000 kuharskih receptov in pripombe o serviranju. Za naše razmere priredila — —. Založila Belo-modra knjižnica v Ljubljani. Natisnila tiskarna Merkur v Ljubljani. 1927, 558 str., oglasi, 8<sup>o</sup>.

72 — —. pseud. NIKOLIĆ Anka. Pravljice o Gralu. (*Les contes du Saint-Grail*) Po francoskih virih povedala naši mladini — —. Izdal in založilo T. K. D. Atena (Belo-modra knjižnica). Natisnila tiskarna Merkur v Ljubljani. 1927, 80 str., 8<sup>o</sup>.

73 GREGORIĆ-STEPANČIĆ Marija, già insegnante comunale à Trieste. Corso di lingua slovena ad uso degl'Italiani. (*Cours de la langue slovène à l'usage des Italiens*) Metodo adatto tanto per l'apprendimento proprio, quanto per la studio nelle scuole medie. Samozaložba. Natisnila tiskarna Edinost v Trstu. 1919, 210 str., 8<sup>o</sup>.

74 — —. 2a edizione, 1920, 216 str., 8<sup>o</sup>.

75 — —. 3a edizione riveduta ed ampliata da Tullio Gordon, professore a Trieste. Stab. Tip. S. Spazzal. 1922, 216 pa., 8<sup>o</sup>.

76 — —. Instruzione pratica di lingua e grammatica slovena. (*Enseignement pratique de la langue et de la grammaire slovène.*) Metodo adatto tanto per l'apprendimento proprio, quanto per l'eventuale studio nelle scuole medie. Založil J. Štoka. Tiskala tiskarna Edinost v Trstu. 1916, 162 str., 8<sup>o</sup>.

77 — —. Otroški oder. (*Scènes pour la jeunesse.*) Igrice za mladino otroških vrtcev in ljudske šole. Izdala, založila in natisnila Učiteljska tiskarna v Ljubljani. 1910, 220 str., 8<sup>o</sup>.

78 — —. 2. izdaja 1920, 220 str., 8<sup>o</sup>.

79 — —. Slovensko-italijanska slovnica. (*Grammaire slovène-italienne.*) Za samouke in srednje šole. Kom. Nova Založba. V Ljubljani. 1922, 207 str., 8<sup>o</sup>.

80 — —. Slovničica italijanskega jezika. (*Grammaire de la langue italiennne.*) Samozaložba. Tiskala tiskarna Edinost v Trstu. 1919, 207 str., 8<sup>o</sup>.

81 — —. 2. izdaja je bila natisnjena v Celovcu. Samozaložba. 1920, 207 str., 8<sup>o</sup>.

82 GROSELJ Marija. Čebelica brenčelica. (*L'abeille bourdonnante.*) Slikovnica z besedilom za otroke. Založila Tiskovna zadruga v Ljubljani. Natisnila Delniška tiskarna d. d. v Ljubljani. 1926, 12 str., 4<sup>o</sup>.

83 — —. Mladi rod za god. (*Compliments de fêtes.*) Založila Belo-modra knjižnica v Ljubljani. Tisk tiskarne Merkur v Ljubljani. 1928, 61 str., 8<sup>o</sup>.

84 — —. Šale za male. (*Plaisanteries pour les petits.*) Slikovnica s pesmimi za otroke. Založila tiskovna zadruga v Ljubljani. Tiskala Delniška tiskarna v Ljubljani. 1926, 12 str., 8<sup>o</sup>.

85 GRUDEN Dora. Rdeče Kamelije. (*Les camélias rouges.*) Izdala in založila Belo-modra knjižnica v Ljubljani. Natisnila J. Blasnika nasl. v Ljubljani. 1932, 57 str., 8<sup>o</sup>.

**86** HAFNER Kristina. *Botra z griča.* (La marraine du coteau.) Knjižnica Mladinske Matice, zv. 18. Izdala in založila Mladinska Matica. J. U. U. Sekcija za dravsko banovino v Ljubljani. Natinsila Učiteljska tiskarna v Ljubljani. 1932, 72 str., 8<sup>o</sup>.

**87 — —.** Šimnov Lipe. (*Lipe, fils de Simen.*) Povest. Ilustriral Gaspari. Založila knjigarna »Iririja« v Kranju. Tiskarna Tiskovnega društva, r. z. z o. z., 1935, 115 str., 8<sup>o</sup>.

**88** HAUSMAN Fanny. *Pesmi. — —. Prve pesmice slovenske.* (Les poésies de Fanny Hausman, première femme poète slovène.) Uredil Fran Mohorič. Samozaložba. Tiskala brata Rumpret, Krško. 1926, 24 str., 16<sup>o</sup>.

**89 — —.** Izbrani spisi za mladino. (Morceaux choisis pour la jeunesse.) Slovenski pesniki in pisatelji. Zv. XIV. Starejše pesnice in pisateljice. Priredila Fran Erjavec in Pavel Fler. Z risbami okrasili Ivanka Kobilčeva in Roza Klein-Sternenova. Izdala in založila Učiteljska tiskarna v Ljubljani. 1926, str. 8, XXIV—XXX, 8<sup>o</sup>.

**90 HOČEVAR - MEGLIČEVA** Lojzka. *Moj novorojenček.* (Mon nouveau-né.) Oprema in navodila. Založil »Ženski svet« v Ljubljani. Tiskala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1935, 32 str., oglasi, 8<sup>o</sup>.

**90a** HUTZEL-LEHRMAN Marija. *Punčke živé.* (La vie des poupees.) Mladinska spevoigra v treh dejanjih. Založba tiskarne Merkur v Ljubljani. Natisnila tiskarna Merkur v Ljubljani. 1933, 32 str., M 8<sup>o</sup>.

**91** HUMEK Stefanija. *Prehrana po novih zdravstvenih načelih.* (L'alimentation d'après les nouveaux principes sanitaires.) Vegetarijanska hrana, presna. Po spisih dr. med. M. Bircher-Bennerja in po zbirki kuharskih zapisov ge. Berte Brupbacher-Bircher v Zürichu. Založila Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. Tiskala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1931, 234 str., 8<sup>o</sup>.

**92 — —.** *Pripravljanje mlečne hrane.* (Préparation de la nourriture lactée.) Izdal in založilo Centralno mlekarško društvo v Ljubljani. 1931, 40 str., V 8<sup>o</sup>.

**93 HUS Mara.** Njene službe. (*Histoire d'une domestique*) Mohorjeva knjižnica, zv. 59. Založila družba sv. Mohorja v Celju. Natisnila Mohorjeva tiskarna v Celju. 1933, 128 str. 8<sup>o</sup>.

**94 JELOVSEK Ernestina.** Spomini na Prešerna. (*Mes souvenirs sur Prešeren*) Založil L. Schwentner. Tiskali J. Blasnika nasl. v Ljubljani. 1903, 147, XI str. 8<sup>o</sup>.

**JELOVSEK Zofka,** gl. KVEDER Zofka.

**JERAJ Vida.** Izbrano delo, gl. Zbirka slovenskih književnic I. zvezek.

**95 — —.** Iz Ljubljane čez poljane. (*De Ljubljana à travers les champs*) Pesmi in slike za mlade ljudi. Risal Goimir Anton Kos. Založila Slovenska Matica v Ljubljani. Natisnil A. Slatnar v Kamniku. Božič, 1921, 31 str., 4<sup>o</sup>.

**96 — —.** Pesmi. (*Poésies*) Založil L. Schwentner. Tiskal A. Slatnar v Kamniku. 1908, VII, 84 str., 8<sup>o</sup>.

**JEZERNIK Marija,** gl. WIRGLER Marija.

**97 KALINŠEK Felicita.** Slovenska kuharica. (*La cuisinière slovène*) Z mnogimi slikami v besedilu in večbarnimi tabelami. Sedma izpopolnjena in pomnožena izdaja. [Prejšnje izdaje gl. Pleiweis Magdalena.] Založila Jugoslovanska knjižarna v Ljubljani. Tiskala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1923, 667 str., 8<sup>o</sup>.

**98 — —.** Slovenska kuharica. (*La cuisinière slovène*) Osma izpopolnjena in pomnožena izdaja. 1935, XV, XXII tabel, 728 str. in 61 barvastih slik z gobami, 8<sup>o</sup>.

**99 KARMELICANKE<sup>1</sup> NA SELU.** Sveta ura. (*L'heure sainte*) Mati s prebodenim srcem. Založil Karmel na Selu. Tiskala Misijonska tiskarna, Groblje-Domžale. 1933, 36 str., 16<sup>o</sup>.

**100 — —.** Sveta mala Terezija, pomagaj mi. (*Sainte Thérèse, prête-moi ton secours*) Devetdnevnica k sv. Terziji deteta Jezusa. Priredil in založil Karmel na Selu. Natisnil L. Krajec nasl. Novo mesto. 1930, 32 str., 16<sup>o</sup>.

<sup>1</sup> Po pravilih reda ni dovoljeno objaviti ime avtorice.

- 101** — —. 2. izd. 1934 Natisnili Salezijanci na Rakovniku.
- 102** — —. Vodnica na malem potu. (*La guide dans la petite voie*) Založil Karmel na Selu. Tiskala tiskarna Krajec v Novem mestu. 1929, 62 str., 16<sup>o</sup>.
- 103** KASTELIC Klementina, M. O. S. Urs. Sveta Angela Merici in njen delo. (*Sainte Angèle Merici et son oeuvre*) Spominska knjiga ob štiristoletnem jubileju Uršulinskega reda 1535—1935. Založil Jugoslovanski Uršulinski Provincialat v Ljubljani. Tiskala Misijonska tiskarna, Domžale-Groblje. 1935, 143 str., 4<sup>o</sup>.
- 104** KIFERLE Milena. Slovenska abeceda za ženska ročna dela. (*L'abécé slovène de travaux manuels féminins*) Priredila in založila — —, učiteljica ženskih ročnih del v Ljubljani. Odobril c. kr. deželni šolski svet v Ljubljani, 23. marca l. 1909, štev. 1609. Tiskali J. Blasnika nasl. v Ljubljani. 4<sup>o</sup>.\*
- 105** KLADNIK Marija. Standorte der Industrien in Slovenien. (*La répartition des industries en Slovénie*) Dissertation zur Erlangung des Grades eines Doktors der Handelswissenschaften der Hochschule für Welthandel in Wien. Tiskarna Slovenija v Ljubljani. 1935, 102 str., 8<sup>o</sup>.
- KLEMENTINA M(ater) gl. KASTELIC Klementina M.
- 106** KMET Marija Bilke. (*Les tiges*) Novele in črtice. Narodna knjižnica, zv. 17—18. Natisnila in založila Zvezna tiskarna v Ljubljani. 1920, 92 str., 8<sup>o</sup>.
- 107** — —. Helena. (*Hélène*) Povest. Narodna knjižnica, zv. 30—31. Založila in natisnila Zvezna tiskarna v Ljubljani. 1921, 134 str., 8<sup>o</sup>.
- 108** — —. Helena. (*Hélène*) Povídka. Ze slovinštiny přel. Bohuš Vybjral. Prostějov 1924. Buček. 96 str., 8<sup>o</sup>.
- 109** — —. Lovci na mikrobe. (*Chasseurs de microbes*) Po raznih virih sestavila — —. Knjižnica Mladinske Matice 22. Izdala in založila Mladinska Matica v Ljubljani. Natisnila Učiteljska tiskarna v Ljubljani. 1933, 64 str., 8<sup>o</sup>.

\* Izšla je tudi druga izdaja, toda ni bilo mogoče dognati podrobnejše podatke.

110 — —. Moja pota. (Mes chemins.) Tisk in založba Misijonske tiskarne Domžale-Groblje. 1933, 111 str., slika avtorice. 8<sup>o</sup>.

111 — —. Sveti Frančišek Asiški. (Saint François d'Assise.) Mohorjeva knjižnica 13. Založila družba sv. Mohorja. Natisnila tiskarna družbe sv. Mohorja v Prevaljah. 1926, 272 str., 8<sup>o</sup>.

112 — —. V metežu. (Dans la tourmente.) Splošna knjižnica, zv. 54. Natisnila in založila Zvezna tiskarna in knjigarna v Ljubljani. 1925, 220 str., 8<sup>o</sup>.

113 — —. Večerna pisma (Lettres du soir.) Prosveti in zabavi, 12. zv. Izdala kulturnih društev v Ljubljani. Založila tiskovna zadruga v Ljubljani. Natisnila Delniška tiskarna d. d. v Ljubljani. 1926, 52 str., 8<sup>o</sup>.

114 KOKALJ - ŽELJEZNOVA Marijana. Brezdomci. (Sans foyer.) Roman. Izdala in založila Belo-modra knjižnica v Ljubljani. Tiskala tiskarna Merkur v Ljubljani. 1930, 106 str., 8<sup>o</sup>.

115 — —. Dušanove uganke. (Les devinettes du petit Dušan.) Ilustriral F. S. Stiplošek. Samozaložba. Tiskarna bratov Rumpretov v Krškem. Odobreno za lektiru učenicima osnovnih i nižih razreda srednjih škola i za sve školske knjižnice, odlukom ministra prosvete od 13. juna 1930. god. O. N. br. 44.174, na osnovu mišljenja glavnog prosvetnog saveta. S. br. 150 od 17. febr. 1930. god. datog na 1728. redovnom sastanku od 3. juna 1930. god. [Zalogo odkupila l. 1932. Belo-modra knjižnica v Ljubljani.] Beograd 1928., 31 str. 16<sup>o</sup>.

116 — —. Sanje. (Rêves.) Otroški prizorček. Izdaja propagandnega odseka Jadranske Straže v Ljubljani. Zv. 2. Tiskala Učiteljska tiskarna v Ljubljani. 1933, 41—47 str., 8<sup>o</sup>.

117 KOMAN Manica. Krst Jugovićev. (Le baptême des Jugović.) Narodna igra v treh dejanjih s posebnim ozirom na Sokolstvo. Natisnila in založila Učiteljska tiskarna v Ljubljani. 1931, 72 str., 8<sup>o</sup>.

118 — —. Na Gorenščem je fletno. (On s'amuse en Haute-Carniole.) Založila in izdala Belo-modra knjižnica v Ljubljani. Tiskala tiskarna Merkur d. d. v Ljubljani. 1928, 114 str., 8<sup>o</sup>.

119 — —. Narodne pravljice in legende. (*Contes et légendes populaires*) Mladini nabrała — —. Tisk in založba Učiteljske tiskarne v Ljubljani. 1923, 108 str., 8<sup>o</sup>.

120 — —. I. Naš Vidovdan. (*Notre Saint-Guy*) Slavnostna slika v proslavo Vidovega dne. II. Uedinjenje. (*L'Union*) Slavnostna slika za 1. dec. Posvečeni šolski in sokolski mladini. Tisk in založba Učiteljske tiskarne v Ljubljani. 1935, 22 str., 16<sup>o</sup>.

121 — —. Pod mečem. (*Sous l'épée*) Komisijska založba Zvezne knjigarne v Ljubljani. Tiskala Zvezna tiskarna v Ljubljani. 1926, 77 str., 8<sup>o</sup>.

122 — —. Prisega o polnoči. (*Le serment à minuit*) Založil Rodoljub. Natisnila Učiteljska tiskarna v Ljubljani. 1929, 80 str., 8<sup>o</sup>.

123 — —. Sestrin varuh. (*Le tuteur de ma soeur*) Mladinska igra v enem dejanju. Čarobna košara. Mladinska igra v enem dejanju. Natisnila in založila Učiteljska tiskarna v Ljubljani. 1931, 34 str., 8<sup>o</sup>.

124 — —. Slike, zgodbe šale — vse za moje male. (*Tableaux, contes, plaisanteries — tout pour mes petits*) Samozaložba. Tiskarna Slovenija v Ljubljani. Lit. Milko Bambič (Čemažar in drug) v Ljubljani. 1932, 96 str., 8<sup>o</sup>.

125 — —. Šopek samotarke. (*Le bouquet de la solitaire*) Založila in natisnila Zvezna tiskarna v Ljubljani. 1918, 147 str., 8<sup>o</sup>.

126 KOVACIĆ Tončka. Francek zbiratelj. (*François le collectionneur*) Izdala in založila Družba sv. Petra Klaverja. Tiskalo Tiskovno društvo v Kranju. 1926, 16 str., 8<sup>o</sup>.

127 — —, pseud. ANGELIK. Iz volka jagnje. (*Le loup devant agneau*) Prizor iz misijonskega življenja v enem dejanju. Izdala in založila Družba sv. Petra Klaverja v Ljubljani. Tiskalo Tiskovno društvo v Kranju. 1928, 20 str., M 8<sup>o</sup>.

128 — —, pseud. —. Male pomožne misijonarke. (*Les petites missionnaires*) Božična igra v treh dejanjih. V prospehu rešitve naših črnih poganskih bratov v Afriki. Založila Družba sv. Petra Klaverja v Ljubljani. Tiskala Katoliška tiskarna v Ljubljani. 1917, 24 str., 8<sup>o</sup>.

129 — —. 2. izd. Tiskalo Tiskovno društvo v Kranju. 1924, 31 str., 8<sup>o</sup>.

130 — —. Tarcizij. Jezus radost malih. (Tarcise. Jésus, joie des petits.) Dve igri za prvoobhajance. Izdala Družba sv. Petra Klaverja v Ljubljani. Tiskala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1934, 21 str., M 8<sup>o</sup>.

131 KRAPS Sidonija. Peto berilo za peti in šesti razred ljudskih šol. (5<sup>e</sup> livre de lectures des écoles primaires, cours supérieur, à l'usage de la 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> classe.) Sestavili in uredili Sidonija Krapševa, Fran Ločnikar, Matej Mikuž, Ivan Daneu, Andrej Kemič, Ferdo Kleinmayr, Janko Samec. Založila La Editoriale libraria v Trstu. Tiskala Officine grafiche de la Editoriale libraria v Trstu. 1922, 408 str., 8<sup>o</sup>.

132 — —. Tretje berilo za tretji razred ljudskih šol. (3<sup>e</sup> livre de lectures des écoles primaires, cours moyen, à l'usage de la 3<sup>e</sup> classe.) Sestavili Sidonija Krapševa, Fran Ločnikar, Matej Mikuž, Ivan Daneu, Andrej Kemič, Ferdo Kleinmayr, Janko Samec. Založila La Editoriale libraria v Trstu. Tiskala Officine grafiche de la Editoriale libraria v Trstu. 1923, 107 str., 8<sup>o</sup>.

133 — —. 2. dopolnjena in popravljena izdaja. 1925, 110 str., 8<sup>o</sup>.

134 KREMŽAR Elizabeta, O. S. Urs. Cvetje na poti življenja. (Fleurs sur le chemin de la vie.) Šopek deklamacij. Založil Uršulinski samostan v Ljubljani. Natisnila Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1919, 183 str., 8<sup>o</sup>.

135 — —. Iz moje celice. (De ma cellule.) Založil Uršulinski samostan v Ljubljani. Natisnila Katoliška tiskarna v Ljubljani. I. del. 1916, 163 str., 8<sup>o</sup>.

136 — —. II. del. 1933, 154 str., 8<sup>o</sup>.

137 — —. Pod vplivom presvete Euharistije. (Sous l'influence de la très sainte Eucharistie.) Založilo Škofijsko vodstvo Marijinih družb v Ljubljani. Tiskala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1935, 24 str., 16<sup>o</sup>.

138 — —. Priročnik duš žrtev. (Manuel des âmes-victimes.) Založil Jugoslovanski Uršulinski provincialat v Ljubljani. Tisk Misijonske tiskarne Domžale-Groblje. 1935, 36 str., 8<sup>o</sup>.

139 — —. **Slava sv. Hostiji.** (Gloire à la sainte Hostie.) Založil Jugoslovanski Uršulinski provincialat v Ljubljani. Tisk Misijonske tiskarne Domžale-Groblje. 1935, 124 str., 8°.

140 — —. **Srčni rubini sv. male Terezike deteta Jezusa.** (Les rubis de Ste Thérèse de l' Enfant Jésus.) Odmevni njenih pesmi. Založil Uršulinski samostan v Ljubljani. Tiskala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1927, 223 str., 8°.

141 **KUKOVEC Eliza.** **Domoznanstveni pouk v ljudski šoli.** (L'enseignement civique à l'école primaire.) Po načrtih moderne metodike. Izdala Slovenska šolska matica v Ljubljani. Natisnila Učiteljska tiskarna v Ljubljani. 1. sn. 1912, 108 str., 8°.

142 **KUMP Deodata S.** **Naši gostje.** (Nos invités.) Kako jim strežemo. Napisala — —, gospodinjska učiteljica. Založila Jugoslovanska knjigarna v Ljubljani. Natisnila Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1932, (4), 102 str., 8°.

143 **KVEDER-DEMETROVIĆ\*** Zofka. **Iz naših krajev.** (De mon pays.) Založil L. Schwentner v Ljubljani. Tiskal R. Šember v Postojni. 1903, 6 + 196 str., 8°.

---

\* Zaradi popolnosti separatne izdaje navajamo tudi sledeče knjige, pisane v hrvatskem jeziku, ki so drugače navedene v hrvatskem delu bibliografije:

[**KVEDER-DEMETROVIĆ** Zofka], pseud. **GVOZDANOVIC** Dimitrije. **Arditi na otoku Krku.** (Ostalih podatkov nisem mogla dobiti.)

[— —], pseud. — —. **Unuk kraljevića Marka.** Komisionalna naklada Hrvatskog štamparskog zavoda d. d., u Zagrebu. 1922, 319 str., 8°.

— —. **Hanka.** Ratne uspomene. Moderna knjižnica 50-52. Tiskom Hrvatskog štamparskog zavoda d. d. u Zagrebu. Ovaj je roman u rukopisu nagradila Matica Hrvatska nagradom iz Bubanovićeve zaklade za godinu 1916/1917, 272 str., 8°.

— —. **Po putevima života.** Novele i crtice. Zagreb. 1926. Tisk štamparije S. Boramića u Zagrebu. 167 str., 8°.

144 — —. Njeno življenje. (Sa v i e.) Povest. Knezova knjižnica zv. 21. Izdala in založila Slovenska Matica v Ljubljani. 1914, 175 str., 8<sup>o</sup>.

145 KVEDER-JELOVŠEK Zofka. Amerikanci. (Les Américains.) Drama v štirih dejanjih. Zabavna knjižnica zv. 20. Založila in na svetlo dala Slovenska Matica v Ljubljani. Tiskali J. Blasnika nasl. v Ljubljani. 1908, 66 str. 8<sup>o</sup>.

146 — —. Iskre. (Etincelles.) (1909—1905) V lastni založbi. Tiskala Binko et Zika v Pragi. 1905, 123 str. 8<sup>o</sup>.

147 — —. Její život. (Sa v i e.) Přel. Janko Pihlar. Brno 1923, 8<sup>o</sup>.

148 — —. Nada (Nada.) Povidka. Praha 1907. Tisk. vybor. čsl. sociál. demokr. strany dělnické. Lidová knihovna. Roč. IV. sv. 4., 136 str., 8<sup>o</sup>.

149 — —. Pijanec. (L' ivrogne.) Črtica. Zabavna knjižnica zv. 17. Založila in na svetlo dala Slovenska Matica v Ljubljani. Tiskala Katoliška tiskarna v Ljubljani. 1904, 56—64 str., 8<sup>o</sup>.

150 — —. Povídky. (Contes.) Praha 1906. Tisk. vybor. čsl. sociál. demokr. strany dělnické. Lidová knihovna. Roč. III. sv. 3., 116 str., 8<sup>o</sup>.

151 — —. Povídky. (Contes.) Dél I—II. Praha 1910. Tisk. vybor. čsl. demokr. strany dělnické. Lidová knihovna. Roč. VII. sv. 1—2. Del I., 104 str., 8<sup>o</sup>. Del II. 104 str., 8<sup>o</sup>.

152 — —. Po zimi. (En hiver.) Venec slovanskih povestij, knj. VIII. Tiskala in založila Goriška tiskarna A. Gabršček v Gorici. 1919, 86—88 str., 8<sup>o</sup>.

153 — —. Přiběh s cesty. (Aventure de voyage.) [Novela.] (Přel. Vinko Zibr.) Praha. [b. r.] Vilímek. 51—72 str., M 8<sup>o</sup>. (Tisic nejkrásnějších novel. Sv. 87.)

154 — —. Vesnické povídky. (Les contes du village.) Praha 1907. Otto 8<sup>o</sup>, 344 + [2]. (Ottova laciná knihovna nár. Sv. 222.)

155 — —. Vlad'a a Marja. (Vlada et Marja.) Povídky. Praha 1908. »Záře« 150, Lidová knihovna. Roč. V. sv. 3.

**156 — —. Ljubezen.** (*L'amour.*) Omot je narisal Tomo Krizman. V lastni založbi. Tiskala tiskarna Edinost v Trstu. 1901. 160 str., 8<sup>0</sup>.

**157 — —. Misterij žene.** (*Le mystère de la femme.*) Okraske knjige je risal E. Nor. S portretom pisateljice. Samozaložba. Tiskano v tiskarni Emanuela Stivina v Pragi. 1900, Po-prič. 6, II + 58 str.

**158 — —. Odsevi.** (*Reflets.*) Salonska knjižnica zv. IV. Tiskala in založila Goriška tiskarna A. Gabršček v Gorici. 1902, 238 str., 8<sup>0</sup>.

**159 — —. Vladka in Mitka.** (*Vladka et Mitka.*) Izdala in založila Vodnikova družba v Ljubljani. Tisk Delniške tiskarne d. d. v Ljubljani. 1927, 11 str., 8<sup>0</sup>.

**160 — —. Vladka, Mitka in Mirica.** (*Vlada, Mitka et Mirica.*) Založila Belo-modra knjižnica v Ljubljani. Tisk tiskarne Merkur v Ljubljani. 1928, 85 str., 8<sup>0</sup>.

**161 LAMUTOVA Mara. Breze in hori.** (*Bouleaux et pins.*) Založba Belo-modre knjižnice v Ljubljani. Natisnila tiskarna Merkur v Ljubljani. 1935, 80 str., 8<sup>0</sup>. Načrt za platnice izdelala ing. arh. Gizela Šuklje.

**162 LEBAR Anica. Med pomladjo in poletjem.** (*Entre le printemps et l'été.*) Dekliški popoldnevi v Radio-Ljubljana. Založila uprava Vigredi v Ljubljani. Tiskala Jugoslovenska tiskarna v Ljubljani. 1931, 88 str., 8<sup>0</sup>.

**163 — —. Oskrba manjnadarjencev.** (*Les soins aux enfants arriérés.*) Učiteljska knjižnica zv. 1. Založila Slomškova zveza. Tiskala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1920, 190 str., 8<sup>0</sup>.

**164 — —. Pomožna šola za manjnadarjence.** (*L'école pour les enfants arriérés.*) Skrbstvena vzgoja. Uredil H. Schreiner. Založila Slovenska šolska Matica v Ljubljani. Natisnila Učiteljska tiskarna v Ljubljani. 1919, 45—55 str., 8<sup>0</sup>.

**165 LEŠNIK Elza. Šumi, Šumi Drava.** (*La Drave murmur.*) Črtice iz mariborske zgodovine, pravljice in pripovedke iz Mariborske okolice in drugod. Cirilova knjižnica zv. 13. Natisnila in založila tiskarna sv. Cirila v Mariboru. 1925, 40 str., 8<sup>0</sup>.

**166** MAKUC Pavla. *Verbi regolari e irregolari ad uso degli Sloveni. Pravilni in nepravilni glagoli v italijanščini.* (Les verbes réguliers et irréguliers en italien.) Priredila — —, učiteljica. Založila katoliška knjigarna v Gorici. (Tipografia Cattholica Gorizia.) 1927. 27 str., 8°.

**167** MANDRINO Vera—SLAPNIČAR Majda. *Proste vaje članic za II. Vsesokolski zlet Saveza SKJ v Beogradu.* (Exercices gymnastiques pour femmes, exécutés au 2<sup>e</sup> concours général de l'Union des Sokols yougoslaves à Belgrade.) Založila Jugoslovenska Sokolska Matrica v Ljubljani. Tisk Učiteljske tiskarne v Ljubljani. 1935, 20 str., 16°. (Izšlo tudi v hrvaščini.)

MARTELANC Milka. (*Dekliško perilo.*) (Lingerie pour jeunes filles.) Gl. Strokovna knjižnica Ženskega sveta, zv. 1.

**168** — —. *Monogrami.* (Monogrammes.) Izdal konzorcij Ženski svet v Ljubljani. Litografija J. Blasnika nasl. v Ljubljani. 1927, 4 str., 4°.

**169** — —. *Naša moda.* (Notre mode.) Izdal konzorcij Ženski svet. Risala Nada Lampret. Tisk J. Blasnika nasl. 1935, 25 + 2 str., 4°.

**170** — —. *Oprema za neveste.* (Le trousseau.) Naslovno stran narisala Špelca Mladič-Tavčarjeva. Samozaložba. Tisk tiskarne Edinost v Trstu. Priloge so izvršene v litografskem zavodu De Rosa et Crisman v Trstu. 1928, 56 str. + 5 prilog z načrti in kroji. 8°.

**171** — —. *Otroško perilo.* (La layette.) Navodila za krojenje, šivanje in vezenje vsakovrstnega perila za otroke. Uredila — —. Lastna založba. Tisk tiskarne Edinost v Trstu, litografski zavod De Rosa et Crisman v Trstu. 1925, 32 str. + priloga z načrti in kroji. 8°.

**172** MATERINSTVO. (Maternité.) Spisala mati. Naslovno stran in ilustracijo je narisal Lojze Spacapan. Izdala Narodna knjigarna v Gorici. Natisnila Narodna tiskarna v Gorici. 1926, 152 str. 8°.

173 MESICEK-ČERNEJ Anka. Dom. (*Le chez moi*) Zalaga odbor učiteljic gospodinjsko-nadaljevalnih šol v Ljubljani. Tiskali J. Blasnika nasl. v Ljubljani. 1935, 72 str., 8°.

MIRA in UTVA, gl. PRUNK Ljudmila in ŽEMLJA Anica.

MIRJAM, gl. FRANKO Marija Dolorosa M(ater).

174 [OZVALD Ivana M(ater) O. S. Urs.] Nebeški dvor. (*Les palais célestes*) Napisala Uršulinka. Založil Uršulinski samostan v Ljubljani. Tiskala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1929, 572 str., 16°.

175 — —. V službi ljubezni presvetega Srca Jezusovega. (*Au service de l'amour du Sacré cœur*) Založil Uršulinski samostan v Ljubljani. 1924, 9 str., 16°.

176 PAJK Pavlina. Domačija nad vse. (*Le foyer au-dessus de tout*) Slovenske večernice za pouk in kratek čas, zv. 43. Izdala in založila Družba sv. Mohorja v Celovcu. Natisnila tiskarna družbe sv. Mohorja v Celovcu. 1889, 66 str., 8°.

177 — —. Dora. (*Dora*) Povest. Slovenske večernice za pouk in kratek čas, zv. 39. Izdala in založila Družba sv. Mohorja v Celovcu. 1885, str. 81, 8°.

178 — —. Izbrani spisi za mladino. (*Morceaux choisis pour la jeunesse*) Slovenski pesniki in pisatelji, zv. XIV. Starejše pesnice in pisateljice. Priredila Fran Erjavec in Pavel Flere. Z risbami okrasili Ivanka Kobilčeva in Roza Klein-Sternenova. Izdala, natisnila in založila Učiteljska tiskarna v Ljubljani. 1926, 109—229 + LXXXVI—CXXI str., 8°.

179 — —. Iz spisov — —. (*Extraits des ouvrages de Pauline Pajk*) Slovanska knjižnica. sn. 35. Tisk in zaloga Goriške tiskarne A. Gabršček v Gorici. 1894, 78 str., 8°.

180 — —. Najgotovejša dota. (*La dot la plus assurée*) Povest. Slovenske Večernice za pouk in kratek čas, zv. 46. Izdala in založila Družba sv. Mohorja v Celovcu. Natisnila tiskarna Družbe sv. Mohorja v Celovcu. 1892, 42—64 str., 8°.

181 — —. Pesmi (*Poésies*) Založila pisateljica. Tiskal J. M. Pajk v Mariboru, 1878, 75 str., 16°.

182 — —. Planinska idila. (*Idylle de montagne*) Po-vest. Anton Knezova knjižnica, zv. 2. Uredil Fran Levec. Izdala in založila Slovenska Matica v Ljubljani. Tisk Narodne tiskarne v Ljubljani. 1895, 101—162 str., 8<sup>o</sup>.

183 — —. Slučaji usode. (*Les hasards du sort*) Roman. Slovenska knjižnica, sn. 65—68. Tiska in zalaga Goriška tiskarna A. Gabršček v Gorici. 1897, 343 str., 8<sup>o</sup>.

184 — —. Zavod za slepce v Brnu. (*L'institut pour les aveugles à Brno*) Slovenske Večernice za pouk in kratek čas, zv. 37. Izdala in založila Družba sv. Mohorja v Celovcu. Natisnila tiskarna sv. Mohorja v Celovcu. 1883, 45—54 str., 8<sup>o</sup>.

185 — —. Zbrani spisi. (*Oeuvres complètes*) I. Tiskal, izdal in založil Dragotin Hribar v Celju. 1893, IV + 256 str., s sliko in životopisom pisateljice, 8<sup>o</sup>.

186 — —. Zbrani spisi. (*Oeuvres complètes*) II. Tiskal, izdal in založil Dragotin Hribar v Celju. 1894, III + 228 str., 8<sup>o</sup>.

187 PERPAR Marija. Poizkusi kombinacij triaryl-methan- in diaryl-amin radikalov. (*Essais de combiner les radicaux du triaryl-methane et du diaryl-amin*) Odломki iz inavgrualne disertacije za dosego doktorske časti. Tiskarna Slovenija v Ljubljani. 1929, 5 str., 8<sup>o</sup>.

188 PESJAK Lujiza. Beatin dnevnik. (*Le journal de Béate*) Roman. Narodna biblioteka 25—26. Natisnil in založil J. Krajec, Novo mesto. 1887, 164 str., 8<sup>o</sup>.

189 — —. Gorenjski slavček. (*Le Rossignol de la Haute-Carniole*) Lirična opereta v dveh dejanjih, od slov. dež. odbora kranjskega počeščena s prvim deželnim darilom. Godbo zložil Anton Foerster. Talija Slovenska 19 b. Zbirka dramatičnih del in iger. Na svetlo daje dramatično društvo v Ljubljani. Natisnila Rozalija Eger v Ljubljani. 1872, 40 str., 16<sup>o</sup>.

190 — —. Gorenjski slavček. (*Le Rossignol de la Haute-Carniole*) Lirično-komična opera v dveh dejanjih. Spisala — — in Emanuel Züngl. Uglasbil Anton Foerster. Talija Slovenska. Zbirka dramatičnih del in iger. Na svetlo daje dramatično društvo v Ljubljani. Natisnila Rozalija Eger v Ljubljani. 1896, 63 str., 16<sup>o</sup>.

191 — —. Izbrani spisi za mladino. (*Morceaux choisis pour la jeunesse.*) Slovenski pesniki in pisatelji, zv. XIV. Starejše pesnice in pisateljice. Za mladino priredila Fran Erjavec in Pavel Flere. Z risbami okrasili Ivanka Kobilčeva in Roza Klein-Sternenova. Izdala in založila Učiteljska tiskarna v Ljubljani. 1926, 37—104 str. + LVI—LXXXVI, 8°.

192 — —. Nagovor pri slavnosti sedemdesetletnice velečasti-tega g. dr. Janeza Bleiweisa. (*Discours tenu à l'occasion du soixantième anniversaire de M. le dr. Janez Bleiweis.*) Zložila gospa — —, govorila gospa Albina Valentova. Založila Lujiza Pesjakova. Tisk Blasnikov v Ljubljani. 1878, 4 str., 8°.

193 — —. Na Koprivniku. (*A Koprivnik.*) Dramatičen pri-zor, predstavljen na slovesni besedi čitalnice ljubljanske, Vodni-ku v spomin 4. dne svečana 1872. Ponatis iz Letopisa Narodne čitalnice v Ljubljani, 1873, 15 str., 8°.

194 — —. Vijolice. (*Violettes.*) Pesmi za mladost. Tiskal in založil J. R. Milic v Ljubljani. 1889, 159 str., 8°.

195 PESSIACK Louise. Ins Kinderherz. (*Coeur d'enfant.*) Druck und Verlag von Ig. v. Kleinmayr et Fed. Bamberg. 1885, 178 str., 8°.

196 — —. Schlummerlied. (*Berceuse.*) Zur Feier der Eröffnung und Einweihung des Elisabeth Kinder-Spitales in Laibach, am 19. November 1865. Gedruckt bei Josef Blasnik in Laibach. Selbstverlag. 4 str., 8°.

197 PISKERNIK Angela. Der Einfluß fluoreszierender Farbstoffe auf die Keimung der Samen. (*L'influence de la fluorescence des pigments colorés sur la germination des graines.*) Akademie der Wissenschaften in Wien. 1922.

198 — —. Die Plasmodesmen bei Moosen. (*Les plasmodesmes des mousses.*) Österreichische botanische Zeitschrift. 1914.

199 — —. Nemški Glagol. Das Deutsche Zeitwort. (Le verbe allemand.) Založila Jugoslovanska knjigarna v Ljubljani. Ti-skala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1931, 52 str., sprega-tvena tabela, M 8°.

200 — —. Slovarček k Učbeniku nemškega jezika. (*Petit dictionnaire de la langue allemande.*) Založila Jugoslovanska knjigarna. Tiskala Jugoslovanska tiskarna. 1932, 275—322 str., V 8<sup>o</sup>.

201 — —. Učbenik nemškega jezika. (*Leçons allemandes.*) Založila Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. Tiskala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1930, VII + 183 str., 8<sup>o</sup>.

202 — —. Učbenik nemškega jezika za srednje in njim srodne šole. I. in II. šolsko leto. (*Leçons allemandes pour les écoles secondaires et pareilles. 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> classe.*) Odobrilo ministrstvo prosvete v Beogradu, 11. marca 1932. Založila Jugoslovanska knjigarna v Ljubljani. Tiskala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1932, XII + 274., 8<sup>o</sup>.

203 PIVEC-STELE Melitta. *La vie économique des Provinces Illyriennes (1809—1813).* Suivi d'une Bibliographie critique. Institut d'Études slaves de l'Université de Paris. Collection historique. VI. Editions Bossard. Paris. 1930, 359, LXXII str., 3 karte, 8<sup>o</sup>.

204 — —. Motivi ustanovitve Napoleonske Ilirije. (*Les motifs de la création de l'Illyrie napoléonienne.*) Posebni odtis iz Narodne starine. Vlasnik, glavni i odgovorni urednik dr. Josip Matasović, prof. Univerziteta u Skoplju. Tisk Tipografije d. d. Zagreb. 1930, 5 str., V 8<sup>o</sup>.

205 — —. Naše knjižnice. (*Nos bibliothèques.*) Posebni odtis iz Glasnika Muzejskega društva za Slovenijo, XIII. Izdaja in zalaga Muzejsko društvo za Slovenijo. Tiska Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1932, 71—92 str. Dodatek v Glasniku Muzejskega društva za Slovenijo. XIV. 1933, 143—148 str., 4<sup>o</sup>.

206 — —. Pisma Antona Auersperga Karlu Dežmanu. (*Lettres d'Antoine Auersperg à Charles Dežman.*) Posebni odtis iz Glasnika Muzejskega društva za Slovenijo. L. XI., zv. 14. Izdaja in zalaga Muzejsko društvo za Slovenijo. Tiskala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1930, 41—71 str., 4<sup>o</sup>.

207 — —. Slovenska knjižna produkcija v letih 1919—1935. (*Statistique des imprimés slovènes de 1919 à 1935.*) Poseben odtis Časa, revije Leonove družbe. L. XXXVII. 1935/36. 241—264 str., V 8<sup>o</sup>.

**208 PIVKOVA** Ljudmila. **Kriminal.** (Criminalité.) Roman. Slika iz svetovne vojne. Založil Klub dobrovoljcev v Mariboru. Tiskala Ljudska tiskarna v Mariboru. 1925, 135 str., 8°.

**209 PLEIWEISS** Magdalena. **Slovenska kuharica.** (La cuisine slovène.) Narekovala — —, pisala Neža Lesarjeva. Založba in tisk Henrik Ničman v Ljubljani. 1868, 6 + 308 str., 8°.

**210** — —. II. izdaja. Tiskala Narodna tiskarna v Ljubljani. 1878, 420 str., 8°.

**211** — —. III. izdaja. Tiskal Rudolf Milic. 1890, 320 str., 8°.

**212** — —. IV. izdaja. Odkupila Katoliška bukvarna v Ljubljani. Tiskala Katoliška tiskarna v Ljubljani. 1897, 342 str., 8°.

**213** — —. V. izdaja. **Slovenska kuharica**, ali navod okusno kuhati navadna in imenitna jedila. Spisala in na svitlo dala — —. Peti pomnoženi natis. Založila Katoliška bukvarna. Tiskala Katoliška tiskarna v Ljubljani. 1902, VIII + 400 str., 8°.

**214** — —. VI. izdaja. Izpopolnila in predelala S. M. Felicita Kalinšek, šolska sestra in učiteljica na Gospodinjski šoli. Z mnogimi slikami v besedilu in 18 tabelami. Založila Katoliška bukvarna v Ljubljani. Tiskala Katoliška tiskarna v Ljubljani. 1912, 598 str., 8°.

**215 PLEIWEIS** Magdalena-KALINSEK Felicita. **Slovenska kuharica.** (La cuisine slovène.) Izpopolnila in predelala Felicita Kalinšek, šolska sestra in učiteljica na Gospodinjski šoli. Okrajšana izdaja brez slik in boljših jedil. Založila Katoliška bukvarna. Tiskala Katoliška tiskarna v Ljubljani. 1912, 576 str., 8°.

**216 [PLEVEL** Magdalena. M. O. S. Urs.] **Marija Marta Chambon,** lajika iz reda Marijinega obiskovanja v Chambery-u in pobožnost k sv. ranam našega gospoda Jezusa Kristusa. (Marie Marthe, soeur laïque de l'ordre de la Visitation de Chambéry, et la dévotion aux saintes plaies de notre Seigneur Jésus-Christ.) Izdal in založil Uršulinski samostan v Ljubljani. Tisk Jugoslovanske tiskarne v Ljubljani. 1929, 59 str., 8°.

**216a PLESKO** Marija. **Prehrana.** (La nourriture.) **PRAŠNIKAR** Marjeta. **Kuhanje.** (La cuisine.) Založil odbor učiteljic Gospodinjsko-nadaljevalnih šol. Ljubljana. 1934, 70 str., M 8°.

**217** [PODGORNIK Angela.] *Vrt in moje rože.* (Mon jardin et mes fleurs.) Založba Žena in dom. Tiskala Ljudska tiskarna v Mariboru. 1934, 88 str., 8<sup>o</sup>.

**218** POLJANEC Ljudmila. Mati. (La Mère.) Tri lirsko-dramatske slike. Uglazbil Vasilij Mirk. Samozaložba. Tisk tiskarne sv. Cirila v Mariboru. 1930, 31 str., 8<sup>o</sup>.

**219** — —. Orač na Topoli. (Le laboureur à Topola.) Pesmi in alegorične slike za mladino. Samozaložba. Tisk tiskarne sv. Cirila v Mariboru. 1927, 64 str., 8<sup>o</sup>.

**220** — —. Poezije. (Poésies.) Založil L. Schwentner v Ljubljani. Natisnil A. Slatnar v Kamniku. 1906, 122 str., 8<sup>o</sup>.

**221** — —. Pot k domu. (Vers le foyer.) Božične slike s petjem in z deklamacijami. Samozaložba. Tisk V. Blanke, Ptuj. (1922.) 32 str., 8<sup>o</sup>.

**222** POTOČNIK Aneta. Premier livre pour l'enseignement du Français des jeunes filles. Odobril oddelek za prosveto in vere, z odlokom od dne 14. aprila 1922, štev. 1514. Založila kr. šolska zaloga šolskih knjig in učil v Ljubljani. Natisnili J. Blasnika nasl. d. d. v Ljubljani. 1922, 74 str. 8<sup>o</sup>.

**PRASNIKAR** Marjeta, gl. **PLESKO** Marija.

**223** PRAVILA društva slovenskih učiteljic. (Statuts de la Société des institutrices slovènes.) Ustanovljeno v proslavo 50 letnice vladanja Nj. Veličanstva. Tiskal Iv. Pr. Lampret v Kranju. 1902, 6 str. 16<sup>o</sup>.

**224** PRAVILA in članska izkaznica Zveze gospodinjskih pomočnic in hišnih delavk v Ljubljani. (Règles et carte des membres de l'Union des ouvrières domestiques et des femmes des ménages.) Izdala in založila Zveza gospodinjskih pomočnic in hišnih delavk v Ljubljani. Tiskali J. Blasnika nasl. v Ljubljani. (1931), VIII + 7 str., 16<sup>o</sup>.

**225** [PRENER Ljuba], pseud. TETKA METKA. Skok, Cmok in Jokica. (Skok, Cmok et Jokica.) [Mladinska knjižnica Jutra, zv. 4.] Založil konzorcij Jutra v Ljubljani. Tisk Narodne tiskarne v Ljubljani. 1929, 54 str., str., 8<sup>o</sup>.

226 — —. **Trojica.** (Les trois.) Povest. Izdala in založila Belo-modra knjižnica v Ljubljani. Tiskala tiskarna Merkur v Ljubljani. 1929, 93 str., 8<sup>o</sup>.

227 [PRUNK Ljudmila], pseud. UTVA. **Kraguljčki.** (Grelots.) Založila in izdala knjigarna J. Štoka v Trstu. 1915, 54 str., 8<sup>o</sup>.

228 — —. **Kraguljčki.** (Grelots.) Ilustrirala Ksenija [Ksenija Prunk]. Druga pomnožena in dopolnjena izdaja. Natisnila in založila Zvezna tiskarna in knjigarna v Ljubljani. 1924, 62 str. 8<sup>o</sup>.

229 — —. **Pravljice.** (Contes.) Spisali — in Mira [Omejc-Zemlja Anica]. Ilustriral V. Cotič. Izdala in založila Družba sv. Mohorja v Celovcu. 1913, 80 str., 8<sup>o</sup>.

230 PURGAJ Lidvina S. M. **Gospodinjstvo.** (Le ménage.) Navodila za vsa v domačem gospodinjstvu važna opravila. Z mnogimi podobami. Solam in gospodinjam sestavila — —, voditeljica Gospodinjske šole v Ljubljani. Založila Katoliška bukvarna. Tiskala Katoliška tiskarna. V Ljubljani. 1911, V + 201 str., 8<sup>o</sup>.

231 — —. **Gospodinjstvo.** (Le ménage.) Navodila za vsa v domačem gospodinjstvu važna opravila. Zdravstveni del spisal dr. Fran Dolšek. Drugi pomnoženi natis s 156 slikami. Založila Jugoslovanska knjigarna v Ljubljani. Tiskala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1929, VIII + 296 str., 8<sup>o</sup>.

232 R(AČIC) K(RISTA). **Ljudska kuharica.** (La cuisine simple.) Najnovejša in praktična zbirka dobrih navodil za kuhinjo in dom. Samozaložba. Tiskala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1935, 104 str., 8<sup>o</sup>.

233 REMEC Marija. **Kuharica v kmečki, delavski in preprosti meščanski kuhinji.** (La cuisinière au foyer du paysan, de l'ouvrier et du petit bourgeois.) Izdala in založila Družba sv. Mohorja. To izdanje je redna publikacija za člane družbe sv. Mohorja. Natisnila Mohorjeva tiskarna v Celju, r. z. z o. z. 1931, 138 + 6 str., 8<sup>o</sup>.

234 — —. II. izdaja. Izdala in založila Družba sv. Mohorja. Druga pomnožena in popravljena izdaja. 1935, 255 str., 8<sup>o</sup>.

235 — —. **Varčna kuharica.** (La cuisinière économique.) Zbirka navodil za pripravo okusnih in tečnih jedil s skromnimi

sredstvi. Za slabe in dobre čase sestavila — —. Založila Katoliška bukvarna v Ljubljani. Tiskala Katoliška tiskarna v Ljubljani. 1915, 232 str., 8<sup>o</sup>.

236 — —. Drugi pomnoženi natis, 1920. Založila Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 232 str., 8<sup>o</sup>.

237 RIHAR Luitgarda, M(ater). *Vrla gospodinja.* (La bonne ménagère.) Ponatis iz letnih poročil uršulinskih šol v Ljubljani l. 1897/8—1901/2. Založil Uršulinski samostan. Tiskala Zadržna tiskarna v Ljubljani. 1902, 82 str., 8<sup>o</sup>.

238 — —. *Stilistika in poetika.* (La stylistique et la poétique.) O. a. m. D. g.! [Založilo predstojništvo uršulinskega samostana. Tiskala Miličeva tiskarna. L. 1894—1898.] 28 str., 8<sup>o</sup>.

239 SAMSA Maksa. *Nekaj pesmi.* (Recueil de poésies.) C. U. Trani, casa editrice. Natisnila Tipografia Consorziale [prej tiskarna Edinost] v Trstu. 1934, 46 str., 8<sup>o</sup>.

240 SANGER Margareta. *Omejitev družine.* (La famille restreinte.) Chicago Ill., 1915.

241 SELJAK Martina. *Ljubi moj domek.* (Mon cher foyer.) Izdala in založila književna zadruga Goriška Matica. Unione Editoriale Goriziana. Natisnila Tipografia Consorziale Trieste. 1933, 93 str., 8<sup>o</sup>.

242 SENICA Pepica. *Smrt pravičnega.* (La mort d'un juste.) Igrokaz v dveh slikah. Založila avtorica. Natisnila Katoliška tiskarna v Ljubljani. 1913, 16 str., 8<sup>o</sup>.

243 SERAFIN Marija. *Za otroka.* (Pour l'enfant.) Chicago 1909.

244 SEVER Minka. *Sree srcu govori.* (Le cœur parle au cœur.) Deklamacije za razne prilike in drugi verzi. Samozaložba. Tisk Učiteljske tiskarne v Ljubljani. Ljutomer, avg. 1926, 74 str., 8<sup>o</sup>.

245 SKABERNE Minka. *Skrb za slepce.* (L' assistance aux aveugles.) Dobrodelenka knjižnica štev. 3—4. Založilo in izdalo Društvo »Dobrodelenost« v Ljubljani. Natisnila Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1919, 257 str., 8<sup>o</sup>.

246 — —. Vzgoja slepeev. (*L'éducation des aveugles*) Skrbstvena vzgoja. Uredil H. Schreiner. V Ljubljani 1919. Založila Slovenska šolska Matica. Natisnila Učiteljska tiskarna v Ljubljani. 1919, 10—28 str., 8°.

247 SKVARČA Stanislava, M(ater). Spomenica ob dvestoletnici Uršulinskega samostana v Ljubljani. (*Mémoire à l'occasion du 2<sup>e</sup> centenaire de la fondation du couvent des Ursulines à Ljubljana*) Lastna založba. Tiskala Katoliška tiskarna v Ljubljani. 1902, 100 str., 4°.

SLAPNIČAR Majda, gl. MANDRINO Vera.

248 — —. Proste vaje za ženski naraščaj. (*Exercices gymnastiques pour la jeunesse féminine*) Proste vaje za I. pokrajinski zlet v Ljubljani in za medzletne tekme 1933. Izdalо načelništvo Saveza Sokola K. J. Tiskala Učiteljska tiskarna v Ljubljani. 1932, 155—200 str., 16°.

249 SODNIK Alma. Franz Vebers System der Aesthetik von — —. Ljubljana-Laibach. (*Le système d'esthétique de François Veber*) Sonderabdruck aus dem Archiv für systematische Philosophie und Soziologie. Herausgegeben von Ludwig Stein. Bd. 34, Heft 3-4. Carl Heymanns Verlag. Berlin W. 8. 229—266 str., 8°.

250 — —. Matija Hvale. (*Mathias Hvale*) Poseben odtis iz Časa, znanstvene revije Leonove družbe, L. XXX., 1935/36. 165—176 str., 8°.

251 — —. O filozofiji Jožefa Misleja. (*La philosophie de Joseph Mislej*) Poseben odtis iz Časa, znanstvene revije Leonove družbe, L. XXVIII., 1933/34, 176—186 str., 8°.

252 — —. O sodobnem prvenstvenem pojmovanju likovnega problema. (*Sur la conception actuelle du problème de l'art*) Poseben odtis iz Časa, znanstvene revije Leonove družbe. Letnik XXV., 1930/31, 166—179 str., 8°.

253 — —. Smernice za vzgojo deklet. (*L'éducation des jeunes filles*) Ljudska visoka šola, III. zvezek. Založba Zadružne knjigarne, r. z. z. o. z. v Ljubljani. Tiskala Zvezna tiskarna v Ljubljani [1924], 20 str., M 8°.

254 — —. Zgodovina psihologije. (*Histoire de la psychologie.*) V >Očrtu psihologije< Franca Veberja. Natisnila in založila Zvezna tiskarna in knjigarna v Ljubljani. 1924, 210—217 str., 8°.

255 — —. Zgodovinski razvoj estetskih problemov. (*L'évolution historique des problèmes esthétiques.*) Publikacije Znanstvenega društva za humanistične vede v Ljubljani. Filozofska sekcija štev. 4. Založila Belo-modra knjižnica v Ljubljani. Natisnila tiskarna Merkur v Ljubljani. 1928, 350 str., 8°.

356 SOLKAN Vlasta. Pesmi. (*Poésies.*) Na opalografu razmnožil Roman Pahor. Ranziano. (Gorizia.)

STEPANČIĆ-GREGORIĆ Marija, gl. GREGORIĆ-STEPANČIĆ Marica.

257 STRNAD-CIZERLJ Marija. Rdeči nageljčki. (*Les yeilllets rouges.*) S sliko. Samozaložba. Tisk V. Blanke, Ptuj. 1927, 104 str., 16°.

258 STUMPFI Ana. Pouk v ženskih ročnih delih za učiteljice, učiteljske pripravnice in gospodinje. (*Leçons d'ouvrages manuels féminins pour institutrices, écoles normales et ménagères.*) Spisala — —, nadučiteljica na c. kr. dekliški šoli v Trstu. Založila pisateljica. Tisk Austr.-Ung. Lloyda. 1877, 104 str., 8°.

259 STUPAN Milica. Kako vzgojim svojo deco. (*Comment j'éduque mes enfants.*) Za meščanske, kmečke in proletarske matere. Sestavila — —, učiteljica na vadnici drž. učiteljišča v Mariboru. Založba revije Žene in doma v Ljubljani. Tisk Ljudske tiskarne d. d. v Mariboru. 1932, 148 + 8 slik, oglasi, 8°.

260 ŠIMEC Amalija. Telovadba in njen pomen. (*La gymnastique et son importance.*) Predavanja za dekliške sestanke. Izdaja Orliška podzveza v Ljubljani, zv. 1. 1923. Tiska tiskarna Tiskovnega društva v Kranju, 5—8 str., 8°.

261 — —. Zdravstveni nasveti za družino in dom. (*Conseils de santé pour la famille et le foyer.*) Mohorjeva knjižnica 78. Založila Družba sv. Mohorja v Celju. Natisnila Mohorjeva tiskarna v Celju. 1935, III + 140 str., 8°.

262 SKERJANC Verena. *Kako naj kuham.* (Comment il me faut faire ma cuisine.) Priročna knjiga za gospodinje. Založba revije Žena in dom v Ljubljani. Tisk Ljudske tiskarne v Mariboru. 1932, 116 str., oglasi, 8<sup>o</sup>.

263 — —. *Vzorna gospodinja.* (La ménagère parfaite.) Založba Žene in dom v Ljubljani. Tisk Ljudske tiskarne v Mariboru. 1932, 80 str., oglasi, 8<sup>o</sup>.

264 ŠLIBAR-SVETLIČIĆ Mila. *Lepodržne vaje za mladino in ženo.* (Leçons de gymnastique rythmique pour femmes et enfants.) Založila Belo-modra knjižnica v Ljubljani. Tisk tiskarne Merkur v Ljubljani. 1930, 48 + 3, 1 bakrotisk, 8<sup>o</sup>.

265 — —. *Moderna ženska telesna vzgoja.* (L'éducation physique moderne de la femme.) Izdala in založila Belo-modra knjižnica v Ljubljani. Tiskala tiskarna Merkur v Ljubljani. 1929, 36 str., 8<sup>o</sup>.

266 ŠORLI Ljubka. *Dve nadgrobnici.* (Deux complaintes.) Uglasbil za ženski zbor Lojze Sočenko. Gorica, 1934. Opalografija Roman Pahor, Renče. 3 str., 4<sup>o</sup>.

267 ŠTEBI\* Alojzija. *Demokratizem in ženstvo.* (Les femmes et la démocratie.) Izdala in založila Slovenska socijalna Matica v Ljubljani. Tiskala Zvezna tiskarna v Ljubljani. 1918, 16 str., 8<sup>o</sup>.

268 — —. *Le travail des féministes yougoslaves.* Ženski Potret, No. 9—10. Imprimerie Ž. Madjarević, Beograd. 1931, 30 str., 31 slik, 8<sup>o</sup>.

---

\* Zaradi popolnosti slovenske separatne izdaje navajamo še naslednjo knjigo, ki je izšla v srbohrvatskem jeziku in je uvrščena v srbski del bibliografije:

STEBI Alojzija. *O saradnji društava.* Referat održan na godišnjoj skupštini Jugoslovenskog narodnog ženskog saveza u Splitu, 8. oktobra 1929. Jugoslovenski Narodni Ženski Savez — Beograd. Stampa Čolović i Madžarević, Makenzijeva 3, Beograd. 1929, 24 str., 8<sup>o</sup>.

269 — —. Zaščita zanemarjene dece in mladine. (La protection de la jeunesse négligée.) Ljudska visoka šola. II. zvezek. Založba Zadružne knjigarne, r. z. z o. m. v Ljubljani. 1924, 20 str., M 8<sup>o</sup>.

270 — —. Ženstvo v boju proti alkoholizmu. (Les femmes et la lutte contre l'alcoolisme.) Poročilo — —, dne 22. jun. 1924, na protialkoholni skupščini v Ljubljani, ki jo je priredilo društvo za gojitev treznosti. Tiskali J. Blasnika nasl. v Ljubljani. 1924, 4 str., 8<sup>o</sup>.

271 ŠTUPCA Antonija. Učna snov za pouk o alkoholu v ljudski šoli. (L'alcool dans l'enseignement de l'école primaire.) Zbirka protialkoholnih spisov »Sv. vojska« v Mariboru. Zv. 7. Založila »Sv. vojska«. Tisek Cirilove tiskarne v Mariboru. 1913, 32 str., 16<sup>o</sup>.

272 — —. Drugi natis 1919, 32 str., 16<sup>o</sup>.

273 ŠTUPCA Marija. Mladini ob petdesetletnici Slomškove smrti. (A notre jeunesse, pour commémorer le 50<sup>e</sup> anniversaire de la mort de Mgr Slomšek.) Govorila — —, c. kr. vadniška učiteljica v Ljubljani. Založila Katoliška bukvarna v Ljubljani. Tisk Katoliške tiskarne v Ljubljani. 1912, 16 str., M 8<sup>o</sup>.

274 TRDINOVA Joža. Proste vaje za ženski naraščaj za II. Vsesokolski zlet Saveza SKJ v Beogradu 1936. (Exercices gymnastiques pour filles, exécutés au 2<sup>e</sup> concours général de l'Union SKJ à Belgrade.) Jugoslovanska Sokolska Matica v Ljubljani. Tisk Učiteljske tiskarne v Ljubljani. 1935, 17 str., 16<sup>o</sup>.

275 TRDINA Silva. Josipa Murna-Aleksandrova izbrani spisi. (Morceaux choisis de l'œuvre de Joseph Murn-Alexandrov.) Uredila Silva Trdina. Izdala in založila Tiškovna zadruga v Ljubljani. Tisk Delniške tiskarne v Ljubljani. 1933, CV + 265 str., 8<sup>o</sup>.

276 — —. Josip Murn-Aleksandrov. (Joseph Murn-Alexandrov.) Inavgralna disertacija. V Ljubljani 1933. Založila Tiškovna zadruga. Tiskala Delniška tiskarna d. d. CVI str., 8<sup>o</sup>.

TURNOGRAJSKA Josipina, gl. URBANČIĆ Josipina.

URBANČIĆ Josipina Turnograjska, gl. Knjižnica, Slovenska ženska.

277 — —. Izbrani spisi za mladino. (*Morceaux choisis pour la jeunesse.*) Slovenski pesniki in pisatelji, zv. XIV. Starejše pesnice in pisateljice. Priredila Fran Erjavec in Pavel Flere. Z risbami okrasili Ivanka Kobilčeva in Roza Klein-Sternenova. Izdala in založila Učiteljska tiskarna v Ljubljani. 1926, 9—36 str., XXXI—LV str., 8°.

278 URŠIĆ Marta. Družinska kuhinja. (*La cuisine de famille.*) Izdala Goriška Mohorjeva družba v Gorici. 1930, 190 str., 8°.

279 — —. II. izd. 1931, 176 str., 8°.

UTVA, gl. PRUNK Ljudmila.

280 VASIĆ Minka [poroč. Govekar]. Dobra kuharica. (*La bonne cuisinière.*) Založil L. Schwentner v Ljubljani. Natisnil A. Slatnar v Kamniku. 1903, IV + 544 + XXX str., 31 barvanih slik, 8°.

281 VASTE-BURGER Ilka. Mejaši. (*Les voisins.*) Povest iz davnih dni za odraslo mladino. Založila in tiskala Učiteljska tiskarna v Ljubljani. 1923, 160 str., 8°.

282 — —. Pravljice. (*Contes.*) Spisala in jim slike narisala — —. Založila Tiskovna zadruga v Ljubljani. Natisnila Delniška tiskarna d. d. v Ljubljani. 1921, 92 str., 8°.

283 — —. Umirajoče duše. (*Ames qui meurent.*) Zgodovinski roman iz baročne Ljubljane. Prosveti in zabavi, zv. 23. Založila Tiskovna zadruga v Ljubljani. Natisnila Delniška tiskarna d. d. v Ljubljani. 1929, 220 str., 8°.

284 — —. Vražje dekle. (*La fille endiablée.*) Zgodovinski roman. Izdala in založila Vodnikova družba v Ljubljani. Natisnila Narodna tiskarna v Ljubljani. 1933, 147 str., 8°.

285 Vode\* Angela. Žena v današnji družbi. (La femme dans la société contemporaine.) Izdala za svoje na-ročnice Založba lista Žena in dom v Ljubljani. Tisk Ljudske tiskarne v Mariboru. 1934, 96 str., 8<sup>o</sup>.

WASCHTE Ilka, gl. VÄSTE-BURGER Ilka.

286 WIRGLER Marija, pseud. JEZERNIK Marija. Medvedov Godrnjavček. (Le petit ours grognon.) Okrasil Podrekar. Izdala in založila Belo-modra knjižnica v Ljubljani. Natisnila Delniška tiskarna d. d. v Ljubljani. 1929, 141 str., 8<sup>o</sup>.

287 — —. O kresničku, ki je izgubil lučko. (Histoire du petit ver luisant qui a perdu sa lanterne.) Založila Belo-modra knjižnica v Ljubljani. Tiskala tiskarna Merkur v Ljubljani. 1928, 8 str. (debeli karton), 4<sup>o</sup>.

288 — —. Princeza Iza. (Princesse Isa.) Izdala in založila Belo-modra knjižnica v Ljubljani. Natisnila Delniška tiskarna v Ljubljani, 1930, 34 str., 8<sup>o</sup>.

289 — —. Tri pravljice. (Trois contes.) Okrasil France Podrekar. Založila Minka Krofta, [Belo-modra knjižnica]. Natisnila tiskarna Merkur v Ljubljani. 1927, 34 str., 8<sup>o</sup>.

290 ZALAR Marija. Prigodbice ob 150 letnici Državne osnovne šole pri Sv. Bolfenku nad Središčem ob Dravi. (A l'occasion du 150<sup>e</sup> anniversaire de l'école primaire à Sv. Bolfenk près de Središče.) 1781—1931. Proslava 4. junija 1931. Samozaložba. Tiskala Učiteljska tiskarna. 1931, [VII] str., 8<sup>o</sup>.

291 — —. Spomenica za desetletnico vladanja Njegovega Veličanstva Jugoslovanskega kralja Aleksandra I. 1921—1931. (A u

---

\* Zaradi popolnosti slovenske separatne izdaje navajamo še naslednjo knjigo, ki je izšla v srbo-hrvatskem jeziku in je uvrščena v srbski del bibliografije:

VODE Angela. Fašizam in žena. Mala džepna biblioteka »Znanje«, zv. 1. Ureduje Jelena Matić, stud. prava u Beogradu. Stamparija Ž. Madžarevića, Beograd. 1935, 32 str., 16<sup>o</sup>. (Ovaj napis objavljen je i u kalendaru »Cankarjeve družbe« za l. 1935., Ljubljana.)

10<sup>e</sup> anniversaire du règne de S. M. le Roi Alexandre I.) [16. avg.] Samozaložba. Državna tiskarna v Beogradu. 1931. [VIII.] str., V 8<sup>o</sup>.

292 — —. V spomin na odkritje spomenika kralju Petru I. Velikemu Osvoboditelju. (En mémoire de l'inauguration du monument du Roi Pierre I le Libérateur.) [Ljubljana, 6. sept. 1931.] Samozaložba. Državna tiskarna v Beogradu. 1931. [VIII.] str., V 8<sup>o</sup>.

293 ZDOLSEK Serafina. Božične in druge mladinske igrice. (Scènes de noël et d'autres pièces pour la jeunesse.) Zbrala — —, šolska sestra v Mariboru. Tisk in zaloga Tiskarne sv. Cirila v Mariboru. 1934, 78 str., 8<sup>o</sup>.

ŽELJEZNOVA Marijana, gl. KOKALJ-ŽELJEZNOVA Marijana.

[ŽEMLJA Anica], pseud. MIRA, gl. PRUNK Ljudmila in ŽEMLJA Anica.

294 ŽENA, JUGOSLOVANSKA — ZA NARODOVO SVOBODO. (La femme yougoslave pour la liberté de la Nation.) Uredil Al(ojz) Re(s). [Šest člankov sledečih pisateljic: Vida Primorska [Pavla Hočevar], Angela Piskernik, Zdenka Smrekar, Alojzija Stebi.] V Ljubljani, 1919. Izdana Pisarna za zasedeno ozemlje. Tiskala in založila Zvezna tiskarna. 27 str., V 8<sup>o</sup>.

C.

Prevodi. — Traductions.

295 ABOUT Edmond. *Kralj gora*. (*Le roi des montagnes*) Iz francoščine prestavila Kristina Hafner. Izdala in založila Jugoslovanska knjigarna v Ljubljani. Tiskala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1924, 254 str., 8<sup>o</sup>. Ljudska knjižnica, zv. 20.

296 ADLERSFELD-BALLESTREM Eufemia, von. Palača Spada. (*Le palais Spada*) Iz nemščine prevedla K. P. Samozaložba. Tiskala Katoliška tiskarna v Gorici. 1934, 118 str., 8<sup>o</sup>.

297 AMICIS Edmondo de. Sree. (*Le cœur*) Z dovoljenjem pisateljevim preložila Janja Miklavčič, učiteljica v Ljubljani. Založil Janez Giontini v Ljubljani. 1891, 1. zv., 82 str., 8<sup>o</sup>; 2. zv., 68 str., 8<sup>o</sup>; 3. zv., 65 str., 8<sup>o</sup>; 4. zv., 89 str., 8<sup>o</sup>.

298 — —. Sree. (*Le cœur*) Z dovoljenjem pisateljevim preložila Janja Miklavčič, učiteljica v Ljubljani. Založila in tiskala Učiteljska tiskarna v Ljubljani. 1929, 255 + IV str., 8<sup>o</sup>.

299 ANDERSEN Hans Christian. *Andersenove pripovedke za slovensko mladino*. (*Les contes d' Andersen pour la jeunesse slovène*) Priredila Utva [Prunk Ljudmila]. Natisnila in založila Zvezna tiskarna in knjigarna v Ljubljani. Splošna knjižnica 7. 1923, 111 str., 8<sup>o</sup>.

300 BAETMANN Josef O. *Klie božji*. (*L'appel de Dieu*) Verska igra v enem dejanju. Poslovenil Angelik. [Kovačič Tončka.] Založila Družba sv. Petra Klaverja v Ljubljani. Tiskala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1921, 36 str., M 8<sup>o</sup>.

301 BECKER Liane. *Mati vzgojiteljica*. (*La mère éducatrice*) Priredila in poslovenila Julija Jaklič. Založila Katoliška bukvarna v Ljubljani. Tiskala Katoliška tiskarna v Ljubljani. 1914, 82 str., 8<sup>o</sup>.

302 — —. Mati vzgojiteljica. (La mère éducatrice.) Vodilne misli krščanskega vzgojeslovja. Priredila učiteljica Anica Lebar. Druga predelana izdaja. Založila uprava dekliškega lista Vigred v Ljubljani. Natisnila Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1925, 92 str., 8°.

303 — —. Mati vzgojiteljica. (La mère éducatrice.) Vodilne misli krščanskega vzgojeslovja. Priredila učiteljica Anica Lebar. Tretja predelana izdaja. Založila uprava dekliškega lista Vigred v Ljubljani. Natisnila Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1929, 104 str., 8°.

304 BEECHER-STOWE Harriet. Koča strica Tome. (La case d'oncle Tom.) Izbor iz romana istega imena. Prevedla in priredila ter z uvodom in opombami opremila Olga Grahov. Izdala knjižna založba tiskarne Merkur v Ljubljani. Tiskala tiskarna Merkur v Ljubljani. 1934, 120 str., 8°. Mala knjižnica, zv. 3.

305 BORDEAUX Henry. Zametene stopinje. (La neige sur les pas.) Avtoriziran prevod iz francoščine. Prevela Krista Hafner. Založila Družba sv. Mohorja v Celju. Natisnila Mohorjeva tiskarna v Celju. 1931, 234 str., 8°. Mohorjeva knjižnica, zv. 39.

BUDON G., gl. FOURNIER N. et BOUDON G.

306 BUSCH Wilhelm. Cipek in Čapek. (Maximilien et Maurice.) Sedem burkastih šal, sto pisanih slik. Poslovenila Sonja Sever. Založila Nova založba v Ljubljani. Tisk Braun et Schneider, München. 1929, 36 str., 8°.

307 CANKAR Ivan. Le valet Barthélémy et son droit. (Traduction de [Sidonie] Jeras.) Les oeuvres libres No. 65. Corbeil, Imp. Crété Paris. [1926], 93—164 p., 8°.

308 — —. Pages choisies. (Traduction de S(idonie) Jeras et J(osip) Jeras.) Ljubljana. [Samozaložba.] Učiteljska tiskarna v Ljubljani. 1931, 68 str., 8°.

309 — —. The Bailiff Yerney and his rights by — —. With an Introduction by Janko Lavrin. Traduction by [Sidonie] Jeras and H. C. Sewell Grant. John Rodger, London. 1930, 114, (1), p., 8°

310 CRAWLEY-BOEVEY, P. Mateo. Kraljevanje Srca Jezusovega v družinah. (Le règne du Sacré-Coeur dans les familles.) Govori O. Mateja Crawley-Boevey. [Prevedla Piša

Regali, M. O. S. Urs.] Založil Alojzij Stroj v Ljubljani. Tiskala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1931, 111 str., 16<sup>o</sup>. Nebeške rože II.

311 — —. Življenje z Jezusom. (La vie en Jésus.) [Prevedla Pija Regali, M. O. S. Urs.] Založil Alojzij Stroj v Ljubljani. Tiskala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1931, 126 str., 16<sup>o</sup>. Nebeške rože I.

312 DORGELES Roland. Leseni križi. (Les croix en bois.) Prevedla Ivanka Klemenčič. Založila Jugoslovanska knjigarna. Tiskala Tiskarna sv. Cirila v Mariboru 1935, 276 str., 8<sup>o</sup>. Ljudska knjižnica 58.

313 ELSTER Kristian. Sodnikova hiša ob fjordu. (La maison du juge de paix sur le fjord.) Prevedla Ivanka Klemenčič. Založila Jugoslovanska knjigarna v Ljubljani. Tiskala Tiskarna sv. Cirila v Mariboru. 1933, 242 + V str., 8<sup>o</sup>. Ljudska knjižnica 51.

314 FOURNIER N. et BOUDON G. Pokojni moj. (Mon premier.) Saloigra v enem dejanju. Poslovenila Lujiza Pesjak. Izdalо in založilo Dramatično društvo v Ljubljani. Tiskala Narodna tiskarna v Ljubljani. 1873, 39 str., 16<sup>o</sup>. Talija Slovenska 23 a.

315 GOETHE Johann Wolfgang. Egmont. (Egmont.) Tragedija v petih dejanjih. Poslovenila ter z uvodom in opombami opremila Milena Mohorič. Mala knjižnica, zv. IV. Založila in natisnila tiskarna Merkur v Ljubljani. 1935, 112 str., M 8<sup>o</sup>.

316 GRANDJEAN M. A. Zabavljica. (Satire.) Vesela igra v enem dejanju. Nemški spisal — —. Prosto poslovenila Lujiza Pesjak. Na svetlo daje Dramatično društvo v Ljubljani. Natisnila Rozalija Eger v Ljubljani. 1870, 37 str., 16<sup>o</sup>. Talija Slovenska 14 a.

HALKA Alexander, gl. LEDÓCHOWSKA, grofica M(arija) T(erezija).

317 HOF[F]MAN[N] [Heinrich]. Zaspanček razkodranček. (Le petit dormeur ébouriffé.) Knjiga s podobami in besedilom. Prevedla Sonja Sever. Založba Naša Gruda. Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. [1925], 23 kartonastih listov, 4<sup>o</sup>. Zlata knjižica za naše malčke I.

**318 HUNGERSDORF M. Snaha.** (*Belle-fille.*) Roman. Angleško spisala — —. Poslovenila M(inka) G(ovekar). Tisk in založba D. Hribarjeve (A. Pesek) tiskarne v Ljubljani. 1917, 326, (2) str., M 8°.

**319 KARIN Michaelis. Bibi.** (*Bibi.*) Življenje deklice. Z risbami Hedvige Collin in Bibi. Z dovoljenjem pisateljice prevedla Marija Kmetova. Založila Jugoslovanska knjigarna v Ljubljani. Natisnil J. Krajec nasl. Novo mesto. 1932, IV + 193 str., 8°. Zbirka mladinskih spisov.

**320 KARMELIČANKE iz Anecy. Anica.** (*La vie d'Anny de Huigné.*) Prosto sestavljena knjižica, povzeta po nemškemu delu *Die kleine Blume von Anecy*. Založil Karmel na Selu. Tisk Jugoslovanske tiskarne v Ljubljani. 1930, 32 str., 8°.

**321 KARMELIČANKE iz Lisieux-a. Čudodelka naših dni.** (*Histoire d'une âme.*) [Prosto sestavljen življenjepis sv. Male Terezije, po francoskem delu: *Histoire d'une âme.*] Prevedle Karmeličanke na Selu. Založil A. Stroj. Tiskala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1931, 282 str., 8°. Nebeške rože III.

**322 — —. Duhovna lepotă in bogatstvo sv. Terezije deteta Ježusa.** (*L'esprit de Ste Thérèse.*) Prevedle Karmeličanke na Selu. Založil Karmel na Selu. Tiskala Misijonska tiskarna Domžale-Groblje. 1934, 188 str., 16°. Mala knjižnica, zv. 7.

**323 — —. Moja pot je varna.** (*La petite voie de l'enfance spirituelle.*) Prevedle Karmeličanke na Selu. Založil Karmel na Selu. Tiskala Misijonska tiskarna Domžale-Groblje. 1935, 124 str., 16°.

**324 — —. Našim malim o sv. Tereziki.** (*Ste Thérèse racontée à nos petits.*) [Po francoskem prosto predelale Karmeličanke na Selu.] Založil Karmel na Selu. Tiskala Misijonska tiskarna Domžale-Groblje. 1933, 32 str., 16°.

**325 — —. Sveta ura Kristusa Kralja.** (*L'heure Sainte du Christ Roi.*) [Iz francoščine prevedle Karmeličanke na Selu.] Izdal: *Oeuvre de l'Intronisation.* Tiskal Krajec, Novo mesto. 1931, 34 str., 16°.

326 — —. Sveta ura na Veliki četrtek. (*L'heure Sainte du Jendisaint*) [Iz francoščine prevedle Karmeličanke na Selu.] Izdal: Oeuvre de l'Intronisation, Braine Le-Compte, Belgique. Tiskali Salezijanci na Rakovniku. 1930, 48 str., 16<sup>o</sup>.

327 — —. Sveta ura z Marijo. (*L'heure Sainte avec la Vierge*) [Iz francoščine prevedle Karmeličanke na Selu.] Izdal: Oeuvre de l'Intronisation. Tiskala Misijonska tiskarna Domžale-Groblje. 1933, 36 str., 16<sup>o</sup>.

328 — —. Zadnje besede sv. Terezije deteta Jezusa. (*No-vissima verba*) [Iz francoščine prevedle Karmeličanke na Selu.] Založil Karmel na Selu. Tiskala Zadružna tiskarna, 1928, 128 str., 16<sup>o</sup>.

329 KAUS Gina. Katarina Velika. (*Catherine la Grande*) Biografija. Poslovenila Milena Mohorič. Založba Modra ptica v Ljubljani. Tiskala tiskarna Merkur d. d. v Ljubljani. 1935, 344 str., 8<sup>o</sup>.

330 KEJROVA A. Knjiga vzorne domačije. (*Livre d'un ménage parfait*) Izkušeni migljadi, nasveti in predpisi za gospodinje. Spisala — —, strokovna učiteljica kuhanja na šolah in posestnica kuharske šole Hradec Kralove Pouchov. Četrt izpopolnjena izdaja prevedena iz češčine. (Marička Uhliř.) Založila Umetniška propaganda. Tiskala Zvezna tiskarna v Celju. 1929, 148 str., 8<sup>o</sup>.

331 KELLER Paul. Cvet naše vasi. (*La fleur de notre village*) Prevedla Marija Kmetova. Založila Jugoslovanska knjigarna v Ljubljani. Tiskala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1932, 189 str., 8<sup>o</sup>. Ljudska knjižnica, zv. 46.

332 LAGERLÖF Selma. Dekle z močevja. (*La fille du marais*) Povest. Švedski napisala — —. [Prevedla Vera Pirčeva.] Izdala in založila uprava Malega lista v Trstu. Tiskarna Silvio Spazzal v Trstu, 1925, 98 str., 16<sup>o</sup>.

333 — —. Dekle z močevja. (*La fille du marais*) Ponatisnila Ljudska pratika Gorica, 1926, 98 str., 16<sup>o</sup>.

334 — —. Kristusove legende. (*Légendes du Christ*) Spisala — —. Prevedla Marija Kmetova. Založila Družba sv. Mohorja v Prevaljah. 1928, 206 str., 8<sup>o</sup>. Mohorjeva knjižnica 17.

335 — —. Kristusove legende. (*Légendes du Christ*) Spisala — —. Prevedla — —. Založila Katoliška bukvarna v Ljubljani. Tiskala Katoliška tiskarna v Ljubljani, 1906, 304 + 10 str., 8<sup>o</sup>. Ljudska knjižnica, zv. 8.

336 LEDÓCHOWSKA, grofica M(arija) T(erezija), pseud. HALKA Alexander. Apostolstvo Marijinih kongregacij. (*L' apostolat des congrégations des enfants de Marie*) Prestavila članica Klaverjeve družbe. Založila Družba sv. Petra Klaverja za Afriške misijone v Ljubljani. Tiskala tiskarna Družbe sv. Petra Klaverja v Solnogradu. 1912, 9 str., 16<sup>o</sup>.

337 — —. Maričina grlica. (*La tourterelle de Marie*) Prevedla Tončka Kovačič. Zaloga Klaverjeve družbe v Ljubljani. Tisk Misijonske tiskarne Klaverjeve družbe v Solnogradu. I. izdanje 1917/18, 16 str., 8<sup>o</sup>.

338 — —. II. izd. 1924, gl. I. izd.

339 — —. Poklic pomožne misijonarke za Afriko. (*La vocation d'une Auxiliatrice des Missions d'Afrique*) Prestavila članica Družbe sv. Petra Klaverja. Založila Družba sv. Petra Klaverja. Tisk Misijonske tiskarne sv. Petra Klaverja v Solnogradu. 1925, 44 str., 8<sup>o</sup>.

340 — —. Pomoč za Afriko. (*Pour l'Afrique*) Zamorska povestica. Prestavila članica Klaverjeve družbe. Izdala Družba sv. Petra Klaverja za afriške misijone in oproščenje sužnjev. 1917, 16 str., 16<sup>o</sup>.

341 — —. Z besedo in tiskom. (*Par la parole et par la presse*) Kratko pojasnilo o Družbi sv. Petra Klaverja. Prestavila članica Družbe sv. Petra Klaverja. Založila Družba sv. Petra Klaverja v Ljubljani. Natisnila tiskarna Tiskovnega društva v Kranju. 1925, 56 str., 8<sup>o</sup>.

342 — —. Zgodba male Marije, ki bi bila tako rada imenitna postala. (*L'histoire de la petite Marie, qui aurait voulu devenir célèbre*) Povest. Prestavila Tončka Kovačič.) Založila Družba sv. Petra Klaverja. Tisk Katoliške tiskarne v Ljubljani. 1917, 16 str., M 8<sup>o</sup>.

343 LIPPERT Peter S. J. Od duše do duše. (*De l'âme à l'âme*) Pisma dobrim ljudem. Avtoriziran prevod iz nemščine.

Prevedla Dora Pegan-Vodnik. Založila Jugoslovanska knjigarna v Ljubljani. Tiskala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1931, 230 str., 8<sup>o</sup>.

**344 MISIJONARKA.** (La missionnaire.) Igra v treh dejanjih. Po nemškem izvirniku priredil Angelik [Tončka Kovačič]. Izdana in založila Klaverjeva družba za Afriške misijone v Ljubljani. Tiskala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1928, 32 str., 8<sup>o</sup>.

**345 MRAZOVIC Milena.** Ob nepravem času. (A contre temps.) Iz bosniškega življenja. Poslovenila M(inka) V(asič). Tisk in založba Goriška tiskarna A. Gabršček. 1895., 50 str., 8<sup>o</sup>. Knjižnica slovanska, zv. 34.

**346 NOVY Lili.** Blätter aus der slovenischen Lyrik. Založil P. E. N. Ljubljana. Tisk Delniška tiskarna d. d. v Ljubljani. 1933, [37 + 2], 4<sup>o</sup>.

**347 PROVAZNIK M(ila).** Vaje na orodju za članice in ženski naraščaj. (Exercices gymnastiques sur les engins pour femmes et fillettes.) Odobreno na seji načelništva članic Č.O.S. dne 27. nov. 1931. Prevedli Joža Trdinova in Elza Skalarjeva. Izdana in založila Jugoslovanska Sokolska Matica v Ljubljani. Tisk Učiteljske tiskarne v Ljubljani. 1932, 110 str., 8<sup>o</sup>.

**348 — —.** Priprava za tekmo članic in ženskega naraščaja na IX. Vsesokolskem zletu v Pragi 1932. (Préparation au concours des femmes et fillettes à la IX<sup>e</sup> Réunion générale des Sokols à Prague en 1932.) Prevedli Joža Trdinova in Elza Skalarjeva. Izdana in založila Jugoslovanska Sokolska Matica v Ljubljani. Učiteljska tiskarna v Ljubljani. 1932, 110 str., 8<sup>o</sup>.

**349 [RIEGER Sebastian], pseud. REIMMICH.** Zagorski zvonovi. (Cloches des montagnes.) Povest. Prevedla Vera Pirčeva. Založila Jugoslovanska knjigarna v Ljubljani. Tiskala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1929, 152 str., 8<sup>o</sup>.

**350 RUSKA MODERNA.** (La littérature russe moderne.) Gorkij, Andrejev, Skitalec, Bunjin, Čirikov. Novele in črtice. Prevedla [in uvod napisala] Minka Govekar. Založila in natisnila tiskarna Ig. pl. Kleinmayr et Fed. Bamberg v Ljubljani. 1905, 393 str., 8<sup>o</sup>.

351 SCHRIJVERS Josef. Daruj se Bogu. (Le don de soi.) Prevedla [Pija Regali, M.] Uršulinka. Založil A. Stroj. Tiskala Jugoslovanska tiskarna, podružnica Novo mesto. 1935, 319 str., 16<sup>o</sup>. Nebeške rože VII.

352 SKOLASTER Herman. V oblasti čarodejev. (A la mer- ci des magiciens.) Roman iz Kameruna. Avtoriziran prevod Marije Kmetove po nemškem izvirniku. Založila Družba sv. Mohorja. Natisnila Mohorjeva tiskarna v Celju. 1930, 264 str., 8<sup>o</sup>. Mohorjeva knjižnica 56.

353 SLOVENSKE IZABRANE NOVELE. (Choix de nou- velles slovènes.) Preveli Zofka Kveder i Milan Urbanić. 2. izd. Tiskom hrvatskog štamparskog zavoda d. d. Zagreb. 1920, 152 str., 8<sup>o</sup>. (Moderna knjižnica. sv. 1.)

354 SLOVENSKE NAJBOLJE NOVELE. (Les meilleures nouvelles slovènes.) Preveli Zofka Kveder i Milan Urbanić. Tiskom Pučke tiskare d. d., Zagreb. 1913, 152 str., 8<sup>o</sup>. (Moderna knjižnica, sv. 1.)

355 STAR VOJAK IN NJEGOVA REJENKA. Gledališka igra v dveh dejanjih. Poslovenila Barbka Höchtel. Gledališke igre za slovensko mladino. Izdaja in zalaga Ivan Tomšič, učitelj na c. kr. vadnici v Ljubljani. Tiska Klein in Kovač (Egrova tiskarna) v Ljubljani. 1875, 48 str., 16<sup>o</sup>.

356 STREICHER Henrik. Spreobrnjenje črne princezine v Ugandi. (La conversion d'une princesse noire à Uganda.) Spisal — —, naslovni škof Tabarke, apost. vikar Severne Viktorije-Nianse v Afriki. Prevedla Tončka Kovačič. Založila Družba sv. Petra Klaverja v Ljubljani. Tiskala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1921, 16 str., 8<sup>o</sup>.

357 STRUP. (Le poison.) Vesela igra v enem dejanju. Prosto poslovenila in založila Lujiza Pesjak. Čisti donesek odločen je Slovenski Matici. 1865, 35 str., 16<sup>o</sup> Slovenske gledališčine igre III.

358 SVITOSLAV ZAJČEK. (Svitoslav Zajček.) Vesela igra v enem dejanju. Prosto poslovenila in založila Lujiza Pesjak. 1865, 28 str., 16<sup>o</sup>. Slovenske gledališčine igre IV.

**359 ŠTĚPÁNEK** Vincenc. Dnevnik mladega človeka. (Journal d'un jeune homme.) Prev. Vida Pivkova. Maribor. 1922. Izdala in založila Sokolska župa Maribor. Tisk Mariborske tiskarne d. d., 39 str., 16<sup>o</sup>.

**360 TARTALJA** Gvido. Braca sa Drave. (Le petit frère de la Drave.) Prepevi i prevodi iz slovenačke književnosti za decu. [Zastopane so: Anica Černejeva, Vida Jerajeva, M. Kokalj-Željezna, Marica Bartolova in Manica Komanova.] Izdanje knjižare Jeremije J. Dželebdžića, Beograd. Štamparija M. Sibinika u domu Maloletnika, Beograd. 1934, 8<sup>o</sup>.

**361 TOLSTOJ L. N.** Moč teme. (La puissance des ténèbres.) Narodna drama v 5 dejanjih. Prevedla iz ruščine Minka Govekar. S sliko avtorja in življenjepisom. Založila in izdala Slovenska Matica. Natisnila tiskarna J. Blasnika nasl. v Ljubljani. 1907, 118 + II str., 8<sup>o</sup>. Prevodi iz svetovne književnosti, zv. III.

**362 UMIJMO ZAMORČKA.** (Les noirs, comment peuvent-ils devenir blancs.) Igra za otroke v enem dejanju. Igra se v prid zamorskim misijonom. Založila Družba sv. Petra Klaverja v Ljubljani. Tiskala Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani. 1920, 16 str., 8<sup>o</sup>.

**363 VALMIGERE** Pierre. Otani. (Otani.) Roman. Prevedla Maša Slavčeva. Založba Evalit. Tiskali J. Blasnika nasl. v Ljubljani, 1935, 82 str., 8<sup>o</sup>.

**364 WALDOVA** Olga. Vera. (Vera.) Poslovenila M(inka) G(ovekar). Založila in tiskala Zvezna knjigarna in tiskarna v Ljubljani. 1920, 154 str., 8<sup>o</sup>.

**365 WOLKER** Jiří. Pravljice. (Contes.) Prevedla Silva Trdina. Knjigo je ilustriral kipar France Gorše. Načrt za platnice je izdelal Ivo Spinčič. Založba Modra ptica v Ljubljani. Tiskala tiskarna Merkur v Ljubljani. 1931, 110 str., 8<sup>o</sup>.

**D.**

**Skladbe. — Oeuvres de musique.**

366 ALAKOK Ekel S. M. Dvanajst blagoslovnih in Srca Jezusovega pesmi. (*Douze cantiques, pour la bénédiction et les louanges du Sacré-Cœur.*) Za sopran in alt. 11 str., 4<sup>o</sup>, (lit.) b. k. t. i.

367 — —. Pridite molimo. (*Venez, prions!*) Dvanajst blagoslovnih in Srca Jezusovega pesmi za mešani zbor. Založila S. M. — —, 17. kongregacije sester Križarice. Založila Jugoslovenska tiskarna v Ljubljani. 1927, 19 str., 4<sup>o</sup> (lit.).

368 — —. Šopek 10 cerkvenih pesmi za mešan zbor. (*Recueil de 10 cantiques pour choeur mixte.*) Zložila — —, 17. kongregacije sester Križaric. Založila Jugoslovanska knjigarna v Ljubljani. Litografija Jugoslovanske tiskarne, 1931, 13 str., 4<sup>o</sup>.

BREDA, gl. ŠČEK Breda.

EKEL Alakok, gl. ALAKOK Ekel.

369 KOŠMERL Dragica. Pozdrav slovenskim citrarjem. (*Salut aux citharistes slovènes.*) Koračnica za citre. Založil Hinko Sever, antikvarijat. Litografija Čemažar v Ljubljani. 1929, 4 str., 4<sup>o</sup>.

370 MIKEL Vilma. Melanolija. (*Mélancolie.*) Tango za klavir. 1928, 3 str., 4<sup>o</sup>.

371 NEGRO-HRAST Ivanka. Pevska šola, združena s teorijo za konzervatorije, učiteljišča, srednje, meščanske, osnovne šole in zbole. (*Méthode de chant et théorie pour les conservatoires, écoles normales, écoles primaires et secondaires, et choeurs.*) Uredil Ferdo Juvanc. Odobril Prosvetni oddelek za Slovenijo v Ljubljani. Natisnila in založila Učiteljska tiskarna v Ljubljani. 1924, 226 str., 8<sup>o</sup>.

372 ROPAS Ervina. Mladi junaki. (*Les jeunes héros.*) Pesem za šolsko deco. Založila in natisnila Učiteljska tiskarna v Ljubljani. 1919, 1.1, 1 str., (part.) 4<sup>o</sup>.

373 — —. Živel naš pešpolk Cesarjevič. (*Vivent nos fantassins du régiment du prince impérial.*) Koračnica za klavir. Založila skladateljica. Musikaliendruckerei v. Josef Eberle, Wien VII. 1914, 5 str., 4<sup>o</sup>.

374 ŠČEK Breda. Božič. (*Noël.*) Glas in klavir. Nova Muzika. 1928, štev. 6., V 8<sup>o</sup>. (Priloga.)

375 — —. Božična. (*Cantique de Noël.*) Glas in klavir. Nova Muzika. 1928, št. 6. V 8<sup>o</sup>. (Priloga.)

376 — —. Čez Pohorje sinje. (*A travers le Pohorje bleu.*) 8 samospevov s klavirjem. Besedilo zložil dr. Ivo Rudolf. Loče. 1935, 21 str., 4<sup>o</sup>.

377 — —. Kadar jaz dekle umrla bom. (*Quand je mourrai, moi, jeune fille.*) 33 harmoniziranih ljudskih pesmi za mešani zbor. Samozaložba. Trieste. 1933, 35 str., 4<sup>o</sup>.

378 — —. Kralj Matjaž. (*Le roi Mathias.*) Mladinski in ženski zbori. (10 mlađinskih pesmi za eno-, dvo-, tri- in štiri-glasne zbole.) Loče. 1935. Prepisal in natisnil Silvester Orel. 14 str., 4<sup>o</sup>.

379 — —. Odpevi k litanijam Matere božje za mešani zbor. (*Reponses aux litanies de la Ste Vierge pour choeur mixte.*) Na opografu razmnožil Roman Pahor. Ranziano. (Gorizia.) 10 str., 4<sup>o</sup>.

380 — —. Raste mi raste. (*Il croit, il croît.*) 7 krasnih samospevov za glas in klavir. Pisal Orel Silvester, 1934. Trieste.

381 — —. Svetniške pesmi za mešani zbor. (*Cantiques pour choeurs mixtes.*) Na opografu razmnožil Roman Pahor. Ranziano. (Gorizia.) 1933, 14 str., 4<sup>o</sup>.

382 — —. Tantum ergo ad quatuor voces inaequales. Venumdatur in Libreria Cattolica, Gorizia, Italia. Typis typographiae Catholicae Goritiae. 1931, 20 str., 4<sup>o</sup>.

383 — —. *Vidim voznika.* (*Je vois un charretier.*) 26 ljudskih pesmi za mešani moški in ženski zbor. Trieste. 1934, 26 str., 4<sup>o</sup>.

384 — —. *V Nazaretu roža raste.* (*Une rose croît à Nazareth.*) 12 poljudnih pesmi Materi božji za mešani zbor. Trieste 1934, 14 str., 4<sup>o</sup>.

385 — —. *V zvezdicah žari nebo.* (*Le ciel est plein d'étoiles.*) 11 božičnih za cerkveni mešani zbor. Katoliška tiskarna v Gorici. 1930, 12 str., 4<sup>o</sup>.

386 — —. *Z Bogom duša.* (*À dieu mon âme.*) 7 nadgrobnih pesmi za moški zbor. Prepisal in na opalografu razmnožil Orel Silvester, Dobravje. Tomadio. (Trieste.) 1934, 13 str., 8<sup>o</sup>.

387 — —. *Zvezda Marija.* (*L'étoile Marie.*) Pet mešanih zborov kraški Materi božji za izvencerkveno uporabo. Izdala katoliška knjigarna v Gorici. Tiskala Katoliška tiskarna v Gorici. 1932, 8 str., 4<sup>o</sup>.

## II.

### Vsebinski pregled. — Index des matières.

#### A. IZVIRNA DELA. — OEUVRES ORIGINELLES.

##### 1. Leposlojje:

###### a) Pesništvo.

Gruden Dora 85. — Hausmann Fanny 88, 89. — Jeraj Vida 49, 96. — Kremžar, M. Elizabeta 135, 136. — Lamutova Mara 161. — Pajk Pavlina 181. — Poljanec Ljudmila 220. — Samsa Maksa 239. — Solkan Vlasta 256. — Strnad-Cizerlj Marica 257. — Šorli Ljubka 266.

###### b) Pričovedništvo.

Fatur Lea 62. — Hus Mara 93. — Jelovšek Ernestina 94. — Kmet Marija 106, 107, 108, 109, 110, 112, 113. — Kokalj-Željezna Marijana 114. — Koman Manica 118, 121, 125. — Kveder-Jelovšek-Demetrović Zofka 143, 144, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 157, 158, 159, 160. — Lešnik Elza 165. — Pajk Pavlina 176, 177, 178, 179, 180, 182, 183, 184, 185, 186. — Pesjak Lujiza 188, 191. — Pivko-Ljudmila 208. — Prenner Ljuba 226. — Urbančič-Toman Josipina Turnograjska 15, 277. — Vašte-Burger Ilka 283, 284.

###### c) Dramatska dela.

Gregorič-Stepančič Marija 77, 78. — Hötzl-Lehrman Marija 90a. — Kokalj-Željezna Marijana 116. — Koman Manica 117, 120, 122, 123. — Kovačič Tončka 126, 127, 128, 129, 130. — Kremžar M. Elizabeta 134. — Kveder-Jelovšek-Demetrović Zofka 145, 156. — Pesjak Lujiza 189, 190, 193. — Poljanec Ljudmila 218, 219, 221. — Senica Pepica 242. — Zdolšek Serafina 293.

###### č) Mladinski spisi.

Černej Anica 58, 59, 60. — Grasselli Marijana 72. — Grošelj Marija 82, 83, 84. — Hafner Kristina 86, 87. — Jeraj Vida 95. — Kokalj-Željezna Marijana 115. — Koman Manica 119, 124. —

Pesjak Lujiza 194, 195, 196. — Prenner Ljuba 225. — Prunk Ljudmila 227, 228, 229. — Sever Minka 244. — Vašte-Burger Ilka 281, 282. — Wirgler Marija 286, 287, 288, 289. — Žemlja Anica 229.

## 2. Znanstvena dela.

Boršnik Marja 49, 57. — Kladnik Marija 105. — Perpar Marija 187. — Piskernik Angela 197, 198. — Pivec-Stelè Melitta 203, 204, 205, 206, 207. — Sodnik Alma 249, 250, 251, 252, 254, 255. — Trdina Silva 275, 276.

## 3. Poljudno-znanstveni spisi.

### a) Vzgojeslovje. Šolstvo.

Arkova Ema 55. — Ferjančič Gizela 64. — Grafenauer Milica 69, 70. — Gregorič-Stepančič Mara 73, 74, 75, 76, 79, 80, 81. — Hočevar-Megličeva Lojzka 90. — Kiferle Milena 104. — Krapš Sidonija 131, 132, 133. — Kukovec Eliza 141. — Lebar Anica 162, 163, 164. — Makuc Pavla 166. — Govekar Minka in dr. 25. — Piskernik Angela 199, 200, 201, 202. — Potočnik Aneta 222. — Renzenberg, Pavla pl. 37. — Rihar Luitgarda 238. — Serafin Marija 243. — Skaberne Minka 245, 246. — Sodnik Alma 253. — Stumpfi Ana 258. — Stupan Milica 259. — Šimec Amalija 260. — Slibar-Svetličić Mila 264, 265. — Štupea Antonija 271, 272.

### b) Gospodinjstvo in zdravstvo.

Almanah, Ženski 1. — Appe Josipina 54. — Ferjančič Gisela 63, 64, 65. — Govekar-Vasič Minka 67, 68, 280. — Grasselli Marijana 71. — Humek Štefanija 91, 92. — Kalinšek M. Felicita 97, 98. — Kump, S. Deodata 142. — Martelanc Milka 16, 168, 169, 170, 171. — Mati, (pseud.) 172. — Mešiček-Černej Anka 173. — Pleiweiss Magdalena 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215. — Pleško Marija 216a. — Podgornik Angela 26, 217. — Prašnikar Marjeta 216a. — Purgaj, M. Lidvina 230, 231. — Račič Krista 232. — Remec Marija 233, 234, 235, 236. — Rihar, M. Luitgarda 237. — Šljak Martina 241. — Serafin Marija 243. — Simenc Amalija 261. — Škerjanc Verena 262, 263. — Uršič Marta 278, 279.

### c) Razno.

Sanger Margareta 240. — Ameriška Slovenka 39. — Štebi Alojzija 267, 268, 269, 270. — Vode Angela 235. — Jugoslovenska žena 294. — Slovenska žena 53.

#### 4. Nabožna dela, prigodnice in drugo.

Barlova Herma 56. — Debelak Marko Marija 61. — Franko Marija, M. Dolorosa 66. — Karmeličanke na Selu 38, 99, 100, 101, 102. — Kastelic, M. Klementina 103. — Kmet Marija 111. — Kremžar, M. Elizabeta 137, 138, 139, 140. — Mandrino Vera 167. — Ozvald, M. Ivana 4, 174, 175. — Pesjak Lujiza 192. — Plevel, M. Magdalena 216. — Pravila 323, 324. — Poročilo ob 30 letnici društva učiteljic v Ljubljani 34. — Slapničar Majda 167, 248. — Skvarča, M. Stanislava 247. — Trdina Joža 274. — Zalar Marija 290, 291, 292.

#### B. PREVODI — TRADUCTIONS.

1. Iz hrvaščine: Mrazović Milena 345.
2. Iz češčine: Kejrova A. 330. — Provaznik M. 347, 348. — Štěpánek Vincenc 359. — Wolker Jiří 362.
3. Iz poljščine: Ledóchowska, grofica Marija Terezija 336, 337, 338 339, 340, 341, 342.
4. Iz ruščine: Ruska moderna 350. — Tolstoj L. N. 361.
5. Iz italijanščine: Amicis Edmondo de 297, 298.
6. Iz francoščine: About Edmond 295. — Bordeaux Henry 305. — Dorgeles Roland 312. — Fournier N. et Boudon G. 314. — Karmeličanke iz Lisieux-a 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328. — Umijmo zamorčka 362. — Valmigere Pierre 360.
7. Iz angleščine: Baecher-Stowe Harriet 304. — Crawley-Boevey, P. Mateo 310, 311. — Hungersford M. 318.
8. Iz nemščine: Adlersfeld-Ballestrem, Eufemia von 296. — Baetemann, Joseph 300. — Becker Liane 301, 302, 303. — Busch Wilhelm 306. — Goethe J. W. 315. — Grandjean M. A. 316. — Hoffmann Heinrich 317. — Karmeličanke iz Anecy 320. — Kaus Gina 329. — Keller Paul 331. — Kovacič Tončka 344. — Lippert Peter S. J. 343. — Rieger Sebastian 349. — Skolaster Herman 352. — Star vojak in njegova rejenka 355. — Streicher Heinrich 356. — Strup 357. — Svitoslav Zajček 358. — Waldova Olga 363.
9. Iz nordijskih jezikov: Andersen H. Ch. 299. — Elster Kristian 313. — Karin Michaelis 319. — Lagerlöf Selma 332, 333, 334, 335. — Schrijvers Joseph 351.

#### Prevodi iz slovenščine.

Cankar Ivan 307, 308, 309. — Kveder Zofka 353, 354. — Novy Lili 346. — Tartaglia Gvido 360.

### III.

#### Časovni pregled publikacij. — Index chronologique.

1865: 196, 357, 358. — 1868: 209. — 1870: 316. — 1872: 189. — 1873: 193, 314. — 1875: 28, 355. — 1877: 258. — 1878: 181, 192, 210. — 1883: 184. — 1885: 177, 195. — 1887: 188. — 1889: 176, 194. — 1890: 211. — 1891: 297. — 1892: 9, 180. — 1893: 185. — 1894: 30, 179, 186. — 1895: 182, 345. — 1896: 190. — 1897: 37 (I), 40, 183, 212. — 1900: 157. — 1901: 156. — 1902: 37 (II), 158, 213, 223, 237, 247. — 1903: 31, 94, 143, 280. — 1904: 36, 149. — 1905: 8, 47, 146, 350. — 1906: 150, 220, 335. — 1907: 148, 154, 361. — 1908: 25, 37 (III), 67, 96, 145, 155. — 1909: 68, 104, 243. — 1910: 7, 77, 151. — 1911: 230. — 1912: 2, 52, 62, 141, 214, 215, 273, 336. — 1913: 22, 229, 242, 271, 354. — 1914: 37 (I), 144, 198, 301, 373. — 1915: 227, 235, 240. — 1916: 76, 135. — 1917: 24, 128, 318, 340, 342. — 1918: 3, 125, 267, 337. — 1919: 17, 73, 80, 134, 152, 164, 245, 246, 272, 294, 372. — 1920: 41, 50, 74, 78, 81, 106, 163, 236, 353, 362, 364. — 1921: 13, 15, 20, 44, 95, 107, 282, 300, 356. — 1922: 42, 75, 79, 131, 197, 221, 222, 281, 359. — 1923: 5, 43, 46, 97, 119, 132, 147, 260, 281, 299. — 1924: 23, 108, 129, 175, 228, 253, 254, 269, 270, 295, 338, 371. — 1925: 35, 112, 133, 165, 171, 208, 302, 317, 332, 339, 341, 382. — 1926: 53, 82, 84, 88, 89, 111, 113, 121, 126, 172, 244, 307, 333. — 1927: 38 (I), 55, 71, 72, 140, 159, 166, 168, 219, 257, 267, 289. — 1928: 39, 83, 115, 118, 127, 160, 170, 255, 287, 328, 334, 370, 374, 375. — 1929: 4, 11, 32, 33, 34, 45, 48, 102, 122, 174, 187, 216, 225, 226, 231, 265, 283, 286, 298, 303, 306, 330, 349, 369. — 1930: 1, 12, 14, 38 (II), 51, 59, 65, 100, 114, 201, 203, 204, 206, 218, 249, 252, 264, 278, 288, 309, 320, 326, 352, 385. — 1931: 21, 26 (I), 27, 54, 63, 66, 69, 91, 92, 117, 123, 162, 199, 224, 233, 268, 279, 290, 291, 292, 305, 308, 310, 311, 321, 325, 343, 365, 368, 382. — 1932: 6, 10, 14, 19, 26 (II), 64, 85, 86, 124, 142, 200, 202, 248, 259, 262, 263, 319, 331, 347, 348, 387. — 1933: 16, 56, 60, 61, 90a, 93, 99, 109, 110, 116, 136, 205, 241, 251, 275, 276, 284, 313, 324, 327, 346, 377, 381. — 1934: 18, 26 (III), 29, 58, 70, 101, 130, 216a, 217, 239, 266, 285, 293, 296, 304, 322, 357, 360, 380, 383, 384, 386. — 1935: 26 (IV), 49, 57, 87, 90, 98, 103, 105, 120, 137, 138, 139, 161, 167, 169, 173, 207, 232, 234, 250, 261, 274, 312, 315, 323, 329, 344, 351, 363, 376, 378. — Brez letnice: 153, 249, 356, 366, 379.

## Abecedno kazalo. — Index alphabétique.

Alakok Ekel, S. M. 366-368. — Angelik, gl. Kovačič Tončka. — Anžič-Klemenčič Ivanka 40, 41, 312, 313. — Appe Josipina 54. — Arkova Ema 55.

Barlova Herma 56. — Bartol Marica 360. — Belo-modra knjižnica 1, 49, 71, 72, 83, 85, 114, 115, 118, 160, 161, 226, 264, 265, 286, 287, 288, 289, 355. — Bohinec, M. Borgija 31. — Boršnik Marja 49, 57. — Brezar Štefanija 23. — Burger Ilka, gl. Vašte-Burger Ilka.

Cizerlj Marica, gl. Strnad-Čizerlj Marica.

Černej Anica 58, 59, 60, 360. — Članica Družbe sv. Petra Kaverja (psevd.) 336, 339, 340, 341.

Debelak, M(arko) Marija 61. — Demetrović Zofka, gl. Kveder-Jelovšek Zofka. — Deodata S., gl. Kump S. Deodata.

Elizabeta S., gl. Kremžar, M. Elizabeta.

Fatur Lea 62. — Ferjančič Gizela 42, 63, 64, 65. — Flajš Fani 23. — Franko Marija, M. Dolorosa 66. — Furlan Ani 50.

Golob Anica 35. — Gottlieb Julija 48. — Govekar-Vasič Minka 8, 25, 53, 67, 68, 280, 318, 345, 350, 361, 364. — Grafenauer Milica 69, 70. — Grahov Olga 304. — Grajzar Kajetana 11. — Grasselli Marijana 71, 72. — Gregorič-Stepančič Marija (Mara, Marica) 13, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81. — Grošelj Marija 82, 84. — Gruden Dora 85.

Hafner Kristina (Krista) 86, 87, 295, 305. — Hausmann Fanny 88, 89. — Höchtel Barbka 355. — Hötzl-Lehrman Marija 90a. — Hočevar-Meglič Lojzka 90. — Hočevar Pavla 43, 294. — Humek Štefanija 91, 92. — Hus Mara 93.

Jaklič Julija 301. — Jazbec Fanica 39. — Jelovšek Ernestina 94. — Jelovšek Zofka, gl. Kveder-Demetrović Zofka. — Jeraj Vida 49, 95, 96, 360. — Jeras Sidonija 307, 308, 309. — Jezernik Marija, gl. Wirgler Marija.

K. P. 296. — Kalan, M. Salezija 32. — Kalinšek, M. Felicita 97, 98, 214, 215. — Karmeličanke na Selu 38, 99, 100, 101, 102, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328. — Kastelic M. Klementina 11.

33, 103. — Kiferle Milena 104. — Kladnik Marija 105. — Klein-Sternen Roza 89. — Klemenčič Ivanka, gl. Anžič-Klemenčič Ivanka. — Kmet Marija 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 319, 331, 334, 335, 352. — Kobilca Ivana 89. — Kokalj-Željezna Marijana 114, 115, 116, 360. — Kolenc, M. Maksimilijana 50. — Koman Manica 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 360. Komavli Eda 23. — Kos Poldka 23. — Košmerl Dragica 369. — Kovačič Tončka 126, 127, 128, 129, 130, 300, 337, 338, 342, 344, 356. — Krapš Sidonija 131, 132, 133. — Kraška Vida, gl. Lapajne Vida. — Krek Cilka 46. — Kremžar, M. Elizabeta 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 362. — Krofta Minka 49. — Kropivnik Anica 6. — Kukovec Eliza 141. — Kump, S. Deodata 142. — Kvartič Katinka 45. — Kveder-Jelovšek-Demetrović Zofka 36, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 353, 354.

Lampret Nada 16, 169. — Lamut Mara 161. — Lebar Anica 35, 162, 163, 164, 302, 303. — Leben, M. Imakulata 12. — Lešnik Elza 165. — Levstik Franka 14.

Majdič, M. Felicita 29. — Majeva Gizela, gl. Ferjančič Gizela. — Makuc Pavla 166. — Mandrino Vera 167. — Martelanc Milka 16, 43, 168, 169, 170, 171. — Mati (psevd.) 172. — Mešiček-Cernej Anka 173. — Mikel Vilma 370. — Miklavčič Janja 297, 298. — Mira, gl. Žemlja-Omejc Anica. — Mirjam, gl. Franko Marija, M. Dolorosa. — Mladič-Tavčar Špelca 170. — Modič Marija 50. — Mohorič Milena 23, 315, 329. — Moravec Marija, gl. Grasselli Marijana.

Negro-Hrast Ivanka 371. — Nikolič Anka, gl. Grasselli Marijana. — Novak Albina 48. — Novy Lili. 346.

Omejc Anica, gl. Žemlja-Omejc Anica. — Ozvald, M. Ivana 4, 174, 175. — Pajk Pavlina 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186. — Pečej Ema 7. — Perpar Marija 187. — Petrič Franja 27. — Pesjak Lujiza 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 314, 316, 357, 358. — Pessiack Louisa, gl. Pesjak Lujiza. — Pirc, M. Katarina 32. — Pirc Vera 332, 333, 349. — Piskernik Angela 197, 198, 199, 200, 201, 202, 294. — Pivec-Stelè Melitta 203, 304, 205, 206, 207. — Pivkova Ljudmila 208. — Pivko Vida 351. — Pleiweiss Magdalena 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215. — Plevel, M. Magdalena 216. — Pleško Marija 216a. — Podgornik Angela 26, 217. — Podkrajšek Rija 21, 51. — Poljanec Ljudmila 218, 219, 220, 221. — Poljanec, M. Veronika 28. — Potočnik Aneta 222. — Prašnikar Marjeta 216a. — Premru-Mohorič Milena, gl. Mohorič Milena. — Pren-

ner Ljuba 225, 226. — Prunk Ljudmila 17, 18, 20, 227, 228, 229, 299.  
— Prunk Ksenija 228. — Purgaj M. Lidvina 230, 231.

R(ačič Krista) 232. — Rakovec Cirila 10. — Rakovec Marija 23. — Regali, M. Pija 310, 311, 351. — Remec Marija 233, 234, 235, 236. — Renzenberg, Pavla pl. 37. — Rihar, M. Luitgarda 237, 238. — Ropas Ervina 372, 373.

Samsa Maksa 239. — Sanger Margareta 240. — Seljak Martina 241. — Senica Pepica 242. — Sefarin Marija 243. — Sever Minka 244. — Sever Sonja 306, 317. — Skaberne Minka 245, 246. — Skalar Elza 347, 348. — Skvarča, M. Stanislava 247. — Slapničar Majda 167, 248. — Slavčeva Maša 363. — Smrekar Zdenka 294. — Sodnik Alma 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255. — Solkan Vlasta 256. — Stepančič-Gregorič Mara, gl. Gregorič-Stepančič Marija. — Strnad-Cizerlj Marija 257. — Stumpfi Ana 258. — Stupan Milica 259.

Sarc Marija 44. — Šćek Breda 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386. — Šega Marija 52. — Šimenc Amalija 260, 261. — Škerjanc Verena 262, 263. — Šlibar-Svetličić Mila 264, 265. — Šorli Ljubka 266. — Štebi Alojzija 2, 3, 5, 22, 24, 47, 267, 270, 294. — Štupca Antonija 271, 272. — Štupca Marija 273. — Šuklje Gizela 49. — Šušteršič, M. Metodija 10.

Tetka Metka, gl. Prenner Ljuba. — Toman Josipina, gl. Urbančič-Turnograjska. — Trdinova Joža 274, 347, 348. — Trdina Silva 275, 276, 365. — Turnograjska Josipina, gl. Urbančič-Toman Josipina.

Uhlič Mařika 330. — Umberger Milka 34. — Urbančič-Toman Josipina Turnograjska 15, 277. — Uršič Marta 278, 279. — Utva, gl. Prunk Ljudmila.

Vasič Minka, gl. Govekar-Vasič Minka. — Vašte-Burger Ilka 281, 282, 283, 284. — Vida Primorska, gl. Hočevar Pavla. — Vode Angela 285. — Vodnik-Pegan Dora 343.

Waschte Ilka, gl. Vašte-Burger Ilka. — Wirgler Marija 286, 287, 288, 289.

Zalar Marija 290, 291, 292. — Zbašnik Štefka 23. — Zdolšek Serafina 293.

Željezna Marijana, gl. Kokalj-Željezna Marijana. — Žemlja Anica 229. — Žmitek, M. Mihaela 31.



NARODNA IN UNIVERZITETNA  
KNJIŽNICA

COBIS S. #



00000075498